

A multi-parameter expansion for the evolution of asymmetric binaries in astrophysical environments

Sayak Datta^{1,2*} and Andrea Maselli^{1,2†}

1 Gran Sasso Science Institute (GSSI), I-67100 L'Aquila, Italy

2 INFN, Laboratori Nazionali del Gran Sasso, I-67100 Assergi, Italy

* sayak.datta@gssi.it, † andrea.maselli@gssi.it

Abstract

Compact binaries with large mass asymmetries - such as Extreme and Intermediate Mass Ratio Inspirals - are unique probes of the astrophysical environments in which they evolve. Their long-lived and intricate dynamics allow for precise inference of source properties, provided waveform models are accurate enough to capture the full complexity of their orbital evolution. In this work, we develop a multi-parameter formalism, inspired by vacuum perturbation theory, to model asymmetric binaries embedded in general matter distributions with both radial and tangential pressures. In the regime of small deviations from the Schwarzschild metric, relevant to most astrophysical scenarios, the system admits a simplified description, where both metric and fluid perturbations can be cast into wave equations closely related to those of the vacuum case. This framework offers a practical approach to modeling the dynamics and the gravitational wave emission from binaries in realistic matter distributions, and can be modularly integrated with existing results for vacuum sources.

Copyright attribution to authors.

This work is a submission to SciPost Physics.

License information to appear upon publication.

Publication information to appear upon publication.

Received Date

Accepted Date

Published Date

¹

Contents

1	Field equations and the Multi-parameter expansion	4
2	Solutions of the multi-parameter expansion	6
2.1	Environmental effects: (0,1) contributions	6
2.2	The motion of the secondary: (1,0)+(1,1) contributions	7
2.2.1	Environmental effects in the presence of the secondary: (1,1) matter decompositions	8
3	Perturbation equations	9
3.1	$\ell \geq 2$ axial modes	10
3.1.1	The frequency domain solution	11
3.2	$\ell \geq 2$ polar modes	12
3.3	$\ell = 0$ modes	13
3.4	$\ell = 1$ modes	14
4	Gravitational wave fluxes	15

16	5 Conclusions	18
17	A Metric perturbations as a function of the master variables	19
18	B Decoupling of Axial and Polar Modes into vacuum and matter components using	
19	the scaling function Z.	22
20	C Coefficients of the particle stress-energy momentum tensor	23
21	References	24

24 Coalescing binaries with large mass asymmetry, i.e., mass ratios $q \ll 1$, represent a novel
 25 class of gravitational wave (GW) sources for next-generation detectors, as they remain undetectable
 26 by current interferometers. These systems consist of a stellar or an intermediate-mass
 27 compact object (the secondary) orbiting a significantly more massive black hole (the primary).

28 Among these, Extreme Mass Ratio Inspirals (EMRIs), where a primary of mass $\sim (10^6 - 10^8)M_\odot$
 29 pairs with a companion of $\sim (10 - 10^2)M_\odot$, can be observed continuously for tens of thou-
 30 sands of orbits [1]. During this phase, the secondary evolves within a few gravitational radii
 31 of the primary before the final plunge, emitting GWs that peak in the millihertz regime—well
 32 within LISA's [2] or TianQin's [3] sensitivity range.¹ Intermediate Mass Black Holes (IMBHs),
 33 with masses in the range $(10^2 - 10^4)M_\odot$, can form Intermediate Mass Ratio Inspirals (IMRIs)
 34 when coupled with either stellar-mass or supermassive black holes (BHs), with mass ratios
 35 $q \sim 10^{-4} - 10^{-2}$ [6, 7]. IMRIs have shorter inspirals and less variability than EMRIs [8],
 36 emitting GWs across a broad frequency range, from 10^{-3} Hz to 10 Hz. This makes them
 37 multi-band sources, potentially detectable by mHz [9, 10], decihertz observatories [11], and
 38 3G detectors [12, 13].

39 As q decreases, the inspiral duration and the number of GW cycles followed by asymmetric
 40 binaries increase significantly [14]. These systems spend a substantial portion of their inspiral
 41 in a strong-field regime, tracing highly relativistic, eccentric, and off-equatorial trajectories
 42 before merging. The combination of such a large number of GW cycles and rich relativistic
 43 dynamics is crucial for achieving unprecedented precision in measuring source parameters [1],
 44 and advancing the fundamental physics science goals expected by GW observations of these
 45 systems [15–18].

46 Asymmetric binaries have garnered increasing attention as prime sources for probing the
 47 astrophysical environments in which they evolve [15]. Indeed, BHs do not exist in isolation;
 48 they inhabit diverse environments where particles and fields, potentially of unknown or exotic
 49 nature, interact both with each other and with the compact objects. For instance, massive
 50 BHs are often surrounded by dark matter halos, which may consist of exotic fields or beyond-
 51 standard-model candidates [19]. These surrounding structures can redistribute in the pres-
 52 ence of a BH, forming overdensities that influence the binary's orbital dynamics and imprint
 53 characteristic signatures on the emitted GW signals [20, 21]. Such signals carry valuable in-
 54 formation about changes in the galactic potential and local interactions, such as those arising
 55 from dynamical friction [22–32].

56 Moreover, crowded galactic centers can induce tidal resonances that influence EMRI evolu-
 57 tion and reveal nearby stellar-mass object distributions [33]. IMRIs are also expected to form
 58 in dense, matter-dominated environments, such as the accretion disks of active galactic nu-

¹Exotic scenarios, such as those involving sub-solar black holes, could allow EMRIs with primaries as light as $10^3 M_\odot$, making them potential targets for third-generation detectors, with GW emission frequencies below 10 Hz [4, 5].

59 clei [8]. These systems interact with the surrounding gas through effects such as density wakes,
 60 gap-opening processes, and tidal torques, leading to complex GW emission patterns [34]. Observing
 61 such effects could constrain disk properties and enable multi-messenger analyses via
 62 electromagnetic counterparts [35].

63 Modeling GW emission from asymmetric binaries requires, however, highly accurate wave-
 64 forms [36]. The self-force (SF) formalism provides the most precise framework to describe
 65 such systems, capturing their full evolutionary complexity [14, 37]. In this approach, Einstein
 66 field equations are expanded in powers of the mass ratio q . The leading-order solution models
 67 the secondary as a point particle moving along the geodesics of the primary, while higher-
 68 order corrections account for self-interaction and finite-size effects. On the radiation-reaction
 69 timescale, the GW phase evolution in the SF expansion follows:

$$\varphi = \frac{\varphi^{(0)}}{q} + \varphi^{(1)} + q\varphi^{(2)} + \dots, \quad (1)$$

70 where $\varphi^{(0)}$ and $\varphi^{(1)}$ correspond to the adiabatic (OPA) and post-adiabatic (1PA) contributions,
 71 respectively [37]. Phase accuracy at sub-radian levels is needed for precise parameter estimation,
 72 requiring calculations up to at least the 1PA order. The leading dissipative effects govern
 73 the OPA phase evolution, while² first-order conservative SF and second-order dissipative SF ef-
 74 fects contribute to the 1PA phase component $\varphi^{(1)}$. After nearly three decades of effort, recent
 75 work has achieved the first implementation of a 1PA waveform [38–40].

76 Moving beyond vacuum General Relativity presents significant challenges due to the lack
 77 of relativistic solutions describing BHs embedded in matter and the complexities introduced
 78 by metric-matter couplings. As a result, modeling environmental effects on EMRIs often relies
 79 on post-Newtonian approaches [24, 41–46], though fully relativistic descriptions remain key
 80 to confidently extract small deviation from vacuum predictions [26, 30, 47–56].

81 Notable exceptions that provide ab initio background models incorporating non-vacuum
 82 contributions include studies investigating how ultra-light scalar fields surrounding massive
 83 primaries influence EMRI evolution at leading SF order [57, 58]. A recent study built a rel-
 84 ativistic perturbative framework for investigating EMRIs and IMRIs in dense environments,
 85 focusing on scalar clouds formed via superradiance around Kerr BHs [59, 60], emphasizing
 86 the relevance of spin effects in assessing matter contributions to GW signals

87 Along with fundamental physics motivations, scalar fields likely provide the most accessible
 88 framework for modeling environmental effects. Efforts to model the interaction of asymmet-
 89 ric binaries with generic fluids remain limited due to the complexity of the calculations. A
 90 fully relativistic approach, recently developed to model GW emission from EMRIs embedded
 91 in spherically symmetric matter distributions [25, 61], using both semi-analytical and fully
 92 numerical methods [27, 62–65], revealed a rich and intricate phenomenology arising from a
 93 fully relativistic treatment. This model also underscored the significant increase in computa-
 94 tional complexity due to matter components and their perturbations. As a result, even at OPA,
 95 generating accurate waveforms across a broad parameter space remains unfeasible.

96 However, in most astrophysically relevant cases, and in the dynamical regimes of interest
 97 for GW detectors, environmental effects are expected to be “small”. In this regime, the back-
 98 ground geometry of asymmetric binaries is dominated by the BH vacuum spacetime, in which
 99 both the companion and the surrounding matter act as perturbations, leading to substantial
 100 simplifications.

101 Following this path, we develop a multi-parameter framework to describe the evolution
 102 of asymmetric binaries embedded in generic, low-density environments, modeled via a fluid
 103 stress-energy tensor. We adopt a general anisotropic prescription that incorporates both radial

²Orbital resonances introduce additional corrections at the 0.5PA order [37].

104 and tangential pressure components. Focusing on non-spinning BHs, we solve Einstein equa-
 105 tions by computing axial and polar perturbations at first order in the mass ratio. We provide
 106 practical, ready-to-use formulas for computing both gravitational and fluid perturbations, as
 107 well as the resulting GW emission at the adiabatic order, expressed in terms of environmental
 108 parameters and the secondary's orbital trajectory. Throughout this work, we use units in which
 109 $G = c = 1$, unless specified otherwise.

110 1 Field equations and the Multi-parameter expansion

111 Our starting point is the action for generic environmental fields ϑ :

$$S = \int \frac{\sqrt{-g}}{16\pi} d^4x \mathcal{R} + S_e[g_{\mu\nu}, \vartheta] + S_p[g_{\mu\nu}, \varphi], \quad (2)$$

112 where the action S_p describes the perturber secondary of mass m_p and its internal matter fields
 113 φ , which can be treated using a skeletonized approach [66], \mathcal{R} is the Ricci scalar, and g the
 114 metric determinant. The field equations for $g_{\mu\nu}$, can be derived by varying the total action
 115 with respect to the metric, that yields

$$G_{\mu\nu} = 8\pi T_{\mu\nu}^e + 8\pi T_{\mu\nu}^p, \quad (3)$$

116 where $G_{\mu\nu}$ is the Einstein operator, and $T_{\mu\nu}^{e,p}$ are the stress-energy tensors related to the envi-
 117 ronment and the secondary,

$$T_{\mu\nu}^{e,p} = -\frac{16\pi}{\sqrt{-g}} \frac{\delta \sqrt{-g} \mathcal{L}_{e,p}}{\delta g^{\mu\nu}}, \quad (4)$$

118 where $\mathcal{L}_{e,p}$ are the Lagrangian densities associated with the actions $S_{e,p}$. The total energy-
 119 momentum tensor satisfies the covariant equation

$$\nabla_\mu T^\mu_\nu = \nabla_\mu (T^{e\mu}_\nu + T^{p\mu}_\nu) = 0. \quad (5)$$

120 We assume the primary is a BH of mass M dressed by a stationary distribution of matter,
 121 with a stress-energy tensor for a generic anisotropic fluid³:

$$T_{\mu\nu}^e = \rho u_\mu u_\nu + p_r k_\mu k_\nu + p_t \Pi_{\mu\nu}, \quad (6)$$

122 where we call p_t and p_r as radial and tangential pressures, u^μ is the fluid four velocity and
 123 k^μ is a unit space-like radial vector orthogonal to the later, such that $-u_\mu u^\mu = k_\mu k^\mu = 1$ and
 124 $u_\mu k^\mu = 0$ [70–72]. The projector on the surface orthogonal to the 4-velocity and k^μ is given
 125 by $\Pi_{\mu\nu} = g_{\mu\nu} + u_\mu u_\nu - k_\mu k_\nu$, with $u^\mu \Pi_{\mu\nu} X^\nu = k^\mu \Pi_{\mu\nu} X^\nu = 0$, for a generic vector X^ν .

126 The secondary BH can be introduced with a perturbative approach, using the mass ratio
 127 $q = m_p/M \ll 1$ as parameter of the expansion. In this work we consider linear-order perturba-
 128 tions in q , which correspond to the leading dissipative contribution in a generic SF expansion
 129 of the binary dynamics [14]. In this setup, the secondary evolves along a flow of geodesics
 130 driven by the energy and angular momentum fluxes. Higher-order terms, as well as a two-
 131 timescale analysis of environmental effects, will be studied elsewhere. The energy momentum
 132 of the secondary is given by:

$$T^{p\mu\nu}(x^\alpha) = m_p \int_\gamma u_p^\mu u_p^\nu \frac{\delta^{(4)}(x^\mu - x_p^\mu(\tau))}{\sqrt{-g}} d\tau, \quad (7)$$

³A prescription to describe anisotropic fluids in Newtonian gravity and in General Relativity has been recently proposed in [67–69], aiming to cure certain inconsistencies arising due to Eq. (6) when modeling stellar solutions. Such formalism can in principle be adapted to our approach.

133 where γ is the worldline of the compact object, τ its proper time, and $u_p^\mu(\tau) = dx_p^\mu/d\tau$ its 4–
134 velocity.

135 We introduce a bookkeeping parameter ϵ to characterize the perturbative nature of the
136 matter distribution, which will later guide the classification of environmental effects. With ρ
137 setting the scale of the environmental stress-energy tensor (6), we follow [59] and define ϵ as
138 the ratio between the environmental and BH densities, $\epsilon = (M_e/L_e^3)/(M/L^3)$, where M_e and
139 L_e are the mass and the scale of the distribution, and $L \sim M$ the BH scale. For instance, in the
140 case of the dark matter configurations considered in [25], one finds $\epsilon = (M_{\text{halo}}/M)/(a_0/L)^3$,
141 with M_{halo} and a_0 denoting the halo mass and its typical size, respectively. In addition to
142 density, the compactness of the matter distribution, defined as $\mathcal{C}_e = M_e/L_e$, is expected to play
143 a central role in determining the behavior of perturbations [25, 27]. Expressing ϵ in terms of
144 \mathcal{C}_e one obtains $\epsilon \sim \mathcal{C}_e^3(M/M_e)^2$, suggesting that the perturbative treatment remains valid as
145 long as $\mathcal{C}_e \lesssim (M_e/M)^{2/3}$. For example, for typical dark matter halos, with $M_e \sim (10^5 - 10^6)M$,
146 the compactness satisfies $\mathcal{C}_e \ll 1$, ensuring $\epsilon \ll 1$.

147 When $\epsilon \sim \mathcal{O}(1)$, the background metric deviates significantly from the Kerr solution. Con-
148 versely, when $\epsilon \ll \mathcal{O}(1)$, environmental effects can be treated as small perturbations of the
149 vacuum BH background, and the binary dynamics is governed by two small parameters: ϵ and
150 the mass ratio q .

151 In this work, we focus on the latter regime and compute the equations describing metric
152 and matter perturbations by expanding the field equations (3), the covariant conservation of
153 T^μ_{ν} , (5), and all relevant tensor quantities in powers of ϵ and q . We retain terms up to $\mathcal{O}(\epsilon q)$,
154 such that the metric and stress-energy tensors can be expressed as:

$$g_{\mu\nu} = g_{\mu\nu}^{(0,0)} + q g_{\mu\nu}^{(1,0)} + \epsilon g_{\mu\nu}^{(0,1)} + q\epsilon g_{\mu\nu}^{(1,1)}, \quad (8)$$

$$T_{\mu\nu}^e = \epsilon T_{\mu\nu}^{e(0,1)} + q\epsilon T_{\mu\nu}^{e(1,1)} \quad , \quad T_{\mu\nu}^p = q T_{\mu\nu}^{p(1,0)} + q\epsilon T_{\mu\nu}^{p(1,1)}, \quad (9)$$

155 where superscripts (i, j) identify the expansion order $\mathcal{O}(q^i, \epsilon^j)$. In the limit $\epsilon \rightarrow 0$ the formal-
156 ism reduces to a particle moving in the Schwarzschild spacetime, with perturbations described
157 by the Regge-Wheeler-Zerilli equations [73–75].

158 To isolate the various contributions at orders ϵ and q , we expand the nonlinear Einstein
159 tensor $G_{\mu\nu}[g_{\alpha\beta}]$ about the background $g_{\alpha\beta}^{(0,0)}$, as in Eq. (8). For a generic perturbation $h_{\alpha\beta}$, we
160 define the n -th variations by

$$G_{\mu\nu}^{[n]}[h_{\alpha\beta}] = \frac{1}{n!} \left. \frac{d^n}{d\lambda^n} G_{\mu\nu}[g_{\alpha\beta}^{(0,0)} + \lambda h_{\alpha\beta}] \right|_{\lambda=0}. \quad (10)$$

161 Then

$$G_{\mu\nu}[g_{\alpha\beta}^{(0,0)} + h_{\alpha\beta}] = G_{\mu\nu}[g^{(0,0)}] + G_{\mu\nu}^{[1]}[h_{\alpha\beta}] + G_{\mu\nu}^{[2]}[h_{\alpha\beta}, h_{\alpha\beta}] + G_{\mu\nu}^{[3]}[h_{\alpha\beta}, h_{\alpha\beta}, h_{\alpha\beta}] + \dots \quad (11)$$

162 Inserting the metric expansion (8) into Eq. (11) and keeping terms up to mixed order $\mathcal{O}(\epsilon q)$
163 yields

$$\begin{aligned} G_{\mu\nu}[g_{\alpha\beta}] = & G_{\mu\nu}[g^{(0,0)}] + \epsilon G_{\mu\nu}^{[1]}[g^{(0,1)}] + q G_{\mu\nu}^{[1]}[g^{(1,0)}] \\ & + \epsilon q \left(G_{\mu\nu}^{[1]}[g^{(1,1)}] + G_{\mu\nu}^{[2]}[g^{(1,0)}, g^{(0,1)}] \right) \end{aligned} \quad (12)$$

164 We assume the background solves the zeroth-order field equations, $G_{\mu\nu}[g^{(0,0)}] = 0$, which in
165 Schwarzschild coordinates $x^\mu = (t, r, \theta, \phi)$ gives

$$g_{\mu\nu}^{(0,0)} = \text{diag}(-f, f^{-1}, r^2, r^2 \sin^2 \theta), \quad f = 1 - \frac{2M}{r}. \quad (13)$$

166 For clarity, in what follows we absorb the explicit factors of q and ϵ within each term of the
 167 expansion.

168

169 The perturbative framework developed above is valid when both the amplitude of the envi-
 170 ronmental effects and the contribution of the secondary remain small, i.e. for $\epsilon \ll 1$ and $q \ll 1$.
 171 Within this regime, nonlinear backreaction on the background geometry is perturbative, and
 172 all quantities in Eqs. (8)–(12) can be consistently expanded in powers of these parameters.

173

174 Moreover, we can estimate the regime in which nonlinear hydrodynamic effects within the
 175 fluid may become relevant by introducing an additional, although Newtonian, physical scale
 176 that controls the strength of the local fluid response. In our spherically symmetric configura-
 177 tion, the Bondi–Hoyle–Lyttleton radius r_B [76] provides a diagnostic of the region where the
 178 surrounding fluid becomes gravitationally bound to the secondary and nonlinear effects may
 179 arise. For orbits at radius $r = x M$, with x the dimensionless orbital separation in units of the
 180 primary mass M , the ratio $r_B/r \sim q/[x(c_s^2 + v_{\text{rel}}^2)]$ remains well below unity for typical EMRIs
 181 ($q \sim 10^{-5}$) whenever either the sound speed c_s or the relative velocity v_{rel} between the fluid
 182 and the secondary exceeds a few $10^{-3}c$, where c is the speed of light [77–79]. This condition
 183 is naturally met in warm or hot subsonic flows, ensuring that the fluid response stays in the
 linear regime and that the point-particle approximation holds.

184 2 Solutions of the multi-parameter expansion

185 2.1 Environmental effects: (0,1) contributions

186 The (0,1) corrections to the metric tensor satisfy the inhomogeneous equations

$$187 G^{[1]\mu}_{\nu} [g^{(0,1)}] = 8\pi T^{e\mu}_{\nu} (0,1). \quad (14)$$

188 To determine the components of the environmental stress-energy tensor, we utilize the nor-
 189 malization and orthogonality properties of the fluid four-velocity and the vector k^μ . For a
 stationary fluid with $u^\mu = (u^t, 0, 0, 0)$ and $k^\mu = (k^t, k^r, 0, 0)$, these conditions lead to

$$190 u^t = (-g_{tt})^{-1/2}, \quad k^t = 0, \quad k^r = g_{rr}^{-1/2}. \quad (15)$$

191 Expanding the metric and matter variables in powers of ϵ , we obtain the explicit form of
 $T^{e\mu}_{\nu} (0,1)$:

$$192 T^{e\mu}_{\nu} (0,1) = \text{diag}(-\rho^{(0,1)}, p_r^{(0,1)}, p_t^{(0,1)}, p_t^{(0,1)}). \quad (16)$$

193 For sake of clarity, hereafter we drop the suffix (0,1) from the background pressure and density
 functions.

194 At order (0,1), we assume the following ansatz for the metric components:

$$195 g_{\mu\nu}^{(0,1)} = \text{diag}\left(-f H, \frac{2m}{rf^2}, 0, 0\right), \quad (17)$$

196 where both $H(r)$ and $m(r)$ are functions of the radial coordinate r only. We focus on asymptot-
 197 ically flat solutions for which the matter variables vanish at the BH horizon r_h . This condition
 198 fixes $r_h = 2M$, as in the vacuum case, given that $m(r_h) = 0$. At spatial infinity, the functions
 199 behave as $H(r \rightarrow \infty) = -2M_e/r + \mathcal{O}(1/r^2)$ and $m(r \rightarrow \infty) = M_e + \mathcal{O}(1/r)$, such that
 200 $g_{tt}(r \rightarrow \infty) = -1 + 2(M + M_e)/r$, where $M + M_e$ is the total ADM mass of the system, and
 M_e denotes the mass of the matter distribution.

201 From the tt and rr components of Eq. (15), we derive two ordinary differential equations
202 for H and m :

$$\frac{dm}{dr} = 4\pi r^2 \rho \quad , \quad \frac{r^2 f^2}{2} \frac{dH}{dr} = m + 4\pi r^3 f p_r . \quad (18)$$

203 Additionally, the energy-momentum covariant derivative at order $(0, 1)$ gives:

$$\frac{dp_r}{dr} = \frac{2}{r} p_t + \frac{(3M - 2r)}{r^2 f} p_r - \frac{M}{r^2 f} \rho . \quad (19)$$

204 Equations (18)-(19) alone do not fully determine a solution for the metric and fluid variables.
205 For a given density profile $\rho(r)$, which depends on the specific matter distribution, additional
206 equations are required to close the system. This is typically provided by an equation of state
207 that relates p_r, p_t , and ρ , and that we assume to be barotropic.

208 The background metric $g_{\mu\nu}^{(0,0)} + g_{\mu\nu}^{(0,1)}$ allows for the study of the geodesic properties of
209 both massless and massive particles. For example, the energy and angular momentum per
210 unit mass, $(\mathcal{E}, \mathcal{L})$, of a massive body on a circular orbit of radius r_p are given by:

$$\mathcal{E} = \mathcal{E}^{(0,0)} + \frac{f_p [(1 - 4f_p + 3f_p^2)H_p - 2f_p M H'_p]}{\sqrt{2}(f_p - 1)(3f_p - 1)^{3/2}} , \quad (20)$$

$$\mathcal{L} = \mathcal{L}^{(0,0)} + \frac{4f_p^2 M^2 H'_p}{(1 - f_p)^{5/2} (3f_p - 1)^{3/2}} . \quad (21)$$

211 where the vacuum expressions read:

$$\mathcal{E}^{(0,0)} = \frac{\sqrt{2} f_p}{(3f_p - 1)^{1/2}} \quad , \quad \mathcal{L}^{(0,0)} = \frac{2M}{(4f_p - 3f_p^2 - 1)^{1/2}} , \quad (22)$$

212 and $f_p = 1 - 2M/r_p$, $H_p = H(r_p)$, $H'_p = H'(r)|_{r=r_p}$. The corresponding angular frequency of
213 the body up to the linear order in ϵ is:

$$\Omega_p = \frac{M^{1/2}}{r_p^{3/2}} + \frac{2M H_p + r_p (r_p - 2M) H'_p}{4\sqrt{M} r_p^{3/2}} . \quad (23)$$

214 2.2 The motion of the secondary: $(1,0)+(1,1)$ contributions

215 The motion of the secondary generates time dependent perturbations on both the metric and
216 the matter fields, at the linear order in the mass ratio. For technical reasons, that will be clear
217 at the end of this section, we will treat the left-hand side of Einstein equations working with a
218 single background perturbation tensor

$$\delta g_{\mu\nu} = g_{\mu\nu}^{(1,0)} + g_{\mu\nu}^{(1,1)} , \quad (24)$$

219 which solves the linearised field's equations:

$$G^\mu_\nu [\delta g_{\alpha\beta}] = 8\pi (T^{p\mu}{}_\nu^{(1,0)} + T^{e\mu}{}_\nu^{(1,1)} + T^{p\mu}{}_\nu^{(1,1)}) . \quad (25)$$

220 Since the decoupling of the vacuum $(1, 0)$ and matter $(1, 1)$ sectors is performed at the end
221 of the procedure, the operator on the left-hand side of Eq. (25) implicitly includes the terms
222 appearing in the expansion (12), namely the linear operators $G^{[1]\mu}{}_\nu [g^{(1,0)}]$ and $G^{[1]\mu}{}_\nu [g^{(1,1)}]$,
223 together with the mixed second-order contribution $G^{[2]\mu}{}_\nu [g_{\alpha\beta}^{(1,0)}, g_{\alpha\beta}^{(0,1)}]$.

Given the symmetry of the background, metric perturbations can be separated into the usual families of axial (A) and polar (P) components [73–75]:

$$\delta g_{\mu\nu}(x^\alpha) = \delta g_{\mu\nu}^A(x^\alpha) + \delta g_{\mu\nu}^P(x^\alpha). \quad (26)$$

Axial and polar modes change sign as $(-1)^{\ell+1}$ and $(-1)^\ell$ under the coordinate inversion ($\theta \rightarrow \pi - \theta, \phi \rightarrow \phi + \pi$), respectively. The two classes of perturbations decouple, and can be treated independently. We can expand $g_{\mu\nu}^A(x^\alpha)$ and $g_{\mu\nu}^P(x^\alpha)$ in a complete set of tensor harmonics, such that:

$$\delta g_{\mu\nu}^A = \sum_{\ell,m} \frac{\sqrt{2\lambda}}{r} \left[i h_{1,\ell m}(t, r) \mathbf{c}_{\ell m}(\theta, \phi) - h_{0,\ell m}(t, r) \mathbf{c}_{\ell m}^0(\theta, \phi) + \frac{\sqrt{\Lambda}}{r} h_{2,\ell m}(t, r) \mathbf{d}_{\ell m}(\theta, \phi) \right], \quad (27)$$

$$\begin{aligned} \delta g_{\mu\nu}^P = & \sum_{\ell,m} \left[-g_{tt} H_{0,\ell m}(t, r) \mathbf{a}_{\ell m}^0(\theta, \phi) - i\sqrt{2} H_{1,\ell m}(t, r) \mathbf{a}_{\ell m}^1(\theta, \phi) - \frac{i}{r} \sqrt{2\lambda} \eta_{0,\ell m}(t, r) \mathbf{b}_{\ell m}^0(\theta, \phi) \right. \\ & + \frac{\sqrt{2\lambda}}{r} \eta_{1,\ell m}(t, r) \mathbf{b}_{\ell m}(\theta, \phi) + g_{rr} H_{2,\ell m}(t, r) \mathbf{a}_{\ell m}(\theta, \phi) + \sqrt{\Lambda\lambda} G_{\ell m}(t, r) \mathbf{f}_{\ell m}(\theta, \phi) \\ & \left. + \left(\sqrt{2} K_{\ell m}(t, r) - \frac{\lambda}{\sqrt{2}} G_{\ell m}(t, r) \right) \mathbf{g}_{\ell m}(\theta, \phi) \right], \end{aligned} \quad (28)$$

where $\lambda = \ell(\ell+1)$, $\Lambda = (\ell+2)(\ell-1)/2$, and the sum over the multipolar indices (ℓ, m) runs from $\ell = 0, \dots, \infty$ and $m = -\ell, \dots, \ell$. The ten basis components $\{\mathbf{c}_{\mu\nu}^{\ell m}, \mathbf{c}_{\mu\nu}^{0\ell m} \dots \mathbf{g}_{\mu\nu}^{\ell m}\}$ depend on the spherical harmonics $Y_{\ell m}(\theta, \phi)$ and their derivatives (see e.g. Appendix A of [80] for their explicit expression). Among the ten unknown functions $\{h_{1\ell m} \dots K_{\ell m}\}$, the axial term $h_{2\ell m}$ and the three polar components $\{\eta_{0\ell m}, \eta_{1\ell m}, G_{\ell m}\}$ can be set to zero by adopting the Regge-Wheeler-Zerilli gauge, such that the metric satisfy

$$\begin{aligned} \delta g_{\theta\phi} &= 0, \quad \delta g_{\phi\phi} = \delta g_{\theta\theta} \sin^2 \theta, \\ \partial_\phi(\delta g_{t\phi}/\sin \theta) + \partial_\theta(\delta g_{t\theta}/\sin \theta) &= 0, \\ \partial_\phi(\delta g_{r\phi}/\sin \theta) + \partial_\theta(\delta g_{r\theta}/\sin \theta) &= 0. \end{aligned} \quad (29)$$

Similarly to the metric perturbations, we decompose the particle stress-energy tensor in the basis of tensor harmonics:

$$\begin{aligned} T_{\mu\nu}^{P(1,0)} = & \sum_{\ell,m} \left[\mathcal{A}_{\ell m}^{0(1,0)} \mathbf{a}_{\ell m}^0(\theta, \phi) + \mathcal{A}_{\ell m}^{1(1,0)} \mathbf{a}_{\ell m}^1(\theta, \phi) + \mathcal{A}_{\ell m}^{(1,0)} \mathbf{a}_{\ell m}(\theta, \phi) + \mathcal{B}_{\ell m}^{0(1,0)} \mathbf{b}_{\ell m}^0(\theta, \phi) \right. \\ & + \mathcal{B}_{\ell m}^{(1,0)} \mathbf{b}_{\ell m}(\theta, \phi) + \mathcal{Q}_{\ell m}^{(1,0)} \mathbf{c}_{\ell m}(\theta, \phi) + \mathcal{Q}_{\ell m}^{0(1,0)} \mathbf{c}_{\ell m}^0(\theta, \phi) + \mathcal{D}_{\ell m}^{(1,0)} \mathbf{d}_{\ell m}(\theta, \phi) \\ & \left. + \mathcal{G}_{\ell m}^{(1,0)} \mathbf{g}_{\ell m}(\theta, \phi) + \mathcal{F}_{\ell m}^{(1,0)} \mathbf{f}_{\ell m}(\theta, \phi) \right]. \end{aligned} \quad (30)$$

The specific form of the coefficients $\{\mathcal{A}_{\ell m}^{0(1,0)}, \dots, \mathcal{F}_{\ell m}^{(1,0)}\}$ depends on the secondary orbital configurations. Finally, the form $T_{\mu\nu}^{P(1,1)}$ can be constructed using the same ansatz of Eqs. (30), and replacing the functions with the correct order of the expansion, e.g. $\mathcal{Q}_{\ell m}^{(1,0)} \rightarrow \mathcal{Q}_{\ell m}^{(1,1)}$ (see Appendix C for further details).

2.2.1 Environmental effects in the presence of the secondary: (1,1) matter decompositions

The last piece of the multi-parameter expansion is given by the (1,1) perturbations of matter energy-momentum tensor, $T^{e\mu}_{\nu}{}^{(1,1)}$. The covariant equations (5) are determined, at this order, by three contributions:

$$\nabla_\mu [g_{\alpha\beta}^{(0,0)}] (T^{e\mu}_{\nu}{}^{(1,1)} + T^{p\mu}_{\nu}{}^{(1,1)}) + \nabla_\mu [g_{\alpha\beta}^{(1,0)}] T^{e\mu}_{\nu}{}^{(0,1)} + \nabla_\mu [g_{\alpha\beta}^{(0,1)}] T^{p\mu}_{\nu}{}^{(1,0)} = 0, \quad (31)$$

247 where we identify with $\nabla_\mu [g_{\alpha\beta}^{(m,n)}]$ the covariant derivative depending on the metric at the
 248 (i,j) order. The $(1,1)$ contributions to the matter stress-energy tensor depend on the energy
 249 density and the pressure perturbations:

$$\rho = \rho(r) + \rho^{(1,1)}(t, r, \theta, \phi), \quad (32)$$

$$p = p_r(r) + p_r^{(1,1)}(t, r, \theta, \phi), \quad (33)$$

$$p_t = p_t(r) + p_t^{(1,1)}(t, r, \theta, \phi). \quad (34)$$

250 We exploit again the symmetry of the background to separate angular and time-radial
 251 variables. We expand fluid variables in terms of standard spherical harmonics

$$\rho^{(1,1)} = \sum_{\ell,m} \rho_{\ell m}^{(1,1)}(t, r) Y_{\ell m}(\theta, \phi), \quad (35)$$

$$p_r^{(1,1)} = \sum_{\ell,m} p_{r,\ell m}^{(1,1)}(t, r) Y_{\ell m}(\theta, \phi), \quad (36)$$

$$p_t^{(1,1)} = \sum_{\ell,m} p_{t,\ell m}^{(1,1)}(t, r) Y_{\ell m}(\theta, \phi). \quad (37)$$

252 Moreover, pressure and density perturbations are linked by an equation of state⁴, such that:

$$p_{r,\ell m}^{(1,1)} = c_{r,\ell m}^2(r) \rho_{\ell m}^{(1,1)} \quad , \quad p_{t,\ell m}^{(1,1)} = c_{t,\ell m}^2(r) \rho_{\ell m}^{(1,1)}, \quad (38)$$

253 where the tangential ($c_{t,\ell m}^2$) and the radial ($c_{r,\ell m}^2$) sound speeds are in general not constant,
 254 and are functions of the radial coordinate (See Ref. [81] for specific examples).

255 Perturbations of the fluid velocity u^μ and k^μ can be written in terms of vector harmonics
 256 [82]. Given the form of the matter stress-energy tensor in Eq. (6) and that, to leading order, the
 257 energy and pressure variables are $\mathcal{O}(\epsilon)$, we only need terms of the order $u^{\mu(1,0)}$ and $k^{\mu(1,0)}$ to
 258 determine $T^{\mu\nu}_{\mu\nu}^{(1,1)}$. The normalization of the 4-velocity reduces the independent component
 259 of the perturbations to three unknown functions. The explicit form of $u^{\mu(1,0)}$ and $k^{\mu(1,0)}$ is
 260 given by:

$$u^{t(1,0)} = \frac{1}{2\sqrt{f}} \sum_{\ell,m} H_{0,\ell m}^{(1,0)}(t, r) Y_{\ell m}(\theta, \phi), \quad (39)$$

$$u^{r(1,0)} = \frac{f^{3/2}}{4\pi} \sum_{\ell,m} W_{\ell m}^{(1,0)}(t, r) Y_{\ell m}(\theta, \phi), \quad (40)$$

$$u^{\theta(1,0)} = \frac{\sqrt{f}}{4\pi r^2} \sum_{\ell,m} \left[V_{\ell m}^{(1,0)}(t, r) \partial_\theta - \frac{U_{\ell m}^{(1,0)}(t, r)}{\sin \theta} \partial_\phi \right] Y_{\ell m}(\theta, \phi), \quad (41)$$

$$u^{\phi(1,0)} = \frac{\sqrt{f}}{4\pi r^2 \sin^2 \theta} \sum_{\ell,m} \left[V_{\ell m}^{(1,0)}(t, r) \partial_\phi + U_{\ell m}^{(1,0)}(t, r) \sin \theta \partial_\theta \right] Y_{\ell m}(\theta, \phi). \quad (42)$$

261 The form of $k^{r(1,0)}$ and $k^{t(1,0)}$ can be found using normalisation and orthogonality conditions.

262 3 Perturbation equations

263 The procedure for determining axial and polar perturbations closely follows the vacuum case,
 264 which has been extensively studied in the literature since the seminal works of Regge and

⁴Note that, since the physical properties of matter are not altered by linear perturbations, the underlying equation of state is assumed to remain unchanged.

265 Wheeler [73, 74] and Zerilli [75]. In this section, we revisit the key steps for deriving the
 266 master equations governing the evolution of $\delta g_{\mu\nu}^{(A,P)}$, and for isolating the contributions arising
 267 from the (1, 0) and (1, 1) terms. We refer the reader to Appendix B for further details on our
 268 initial assumption of working with a single metric perturbation in q , and on the decoupling
 269 between vacuum and matter components. We present most of the equations in a compact
 270 form, emphasizing their functional dependence on the metric and fluid perturbations. The full
 271 explicit expressions are provided in the accompanying *Mathematica* supplementary file [83].

272 3.1 $\ell \geq 2$ axial modes

273 In the axial case, we use the $\theta\theta$ and $\phi\phi$ components of Eqs. (25) to express the time derivative
 274 $\partial_t h_{0\ell m}$ as a function of $h_{1,\ell m}$ and $\partial_r h_{1,\ell m}$. Substituting the latter into the $r\theta$ component
 275 of Einstein equations and introducing the master variable $\bar{\phi}_{\ell m} = -h_{1,\ell m}/r(-g_{tt}/g_{rr})^{1/2}$, we
 276 obtain a single, second-order partial differential equation of the form:

$$(-g_{tt}/g_{rr})\partial_r^2 \bar{\phi}_{\ell m} - \partial_t^2 \bar{\phi}_{\ell m} + a_1 \partial_r \bar{\phi}_{\ell m} + a_2 \bar{\phi}_{\ell m} = S_{\ell m}, \quad (43)$$

277 where $a_{1,2}$ depend only on (0, 0) and (0, 1) quantities. The source term $S_{\ell m}$ contains contributions
 278 from the particle's stress-energy tensor and the background fluid variables. We now
 279 introduce a new master function:

$$\phi_{\ell m}(t, r) = \sqrt{Z(r)} \bar{\phi}_{\ell m}(t, r), \quad (44)$$

280 where $Z = f^{-1}(-g_{tt}/g_{rr})^{1/2}$. For environmental effects that can be treated as small pertur-
 281 bations of the Schwarzschild metric, as considered here, we write $Z(r) = 1 + \delta Z(r)$, where
 282 $\delta Z(r)$ is of order $\mathcal{O}(\epsilon)$:

$$\delta Z(r) = \frac{H(r)}{2} - \frac{m(r)}{rf}. \quad (45)$$

283 In terms of the new field $\phi_{\ell m}$, Eq. (43) becomes:

$$f \partial_r(f \partial_r \phi_{\ell m}) + (1 - \delta Z) \partial_t^2 \phi_{\ell m} + a_3 \phi_{\ell m} = \bar{S}_{\ell m}, \quad (46)$$

284 At this point we can decompose the perturbation into vacuum and matter components, i.e.,
 285 $\phi_{\ell m} = \phi_{\ell m}^{(0,0)} + \phi_{\ell m}^{(1,1)}$. Furthermore, by introducing the usual tortoise coordinate r_* , such that
 286 $\partial_{r_*} = f \partial_r$, we can eliminate the first radial derivative of the metric perturbations, obtaining
 287 the following wave equations:

$$[\partial_{r_*}^2 - \partial_t^2 - V^A] \phi_{\ell m}^{(1,0)}(t, r) = S_{\ell m}^{(1,0)}(t, r), \quad (47)$$

$$[\partial_{r_*}^2 - \partial_t^2 - V^A] \phi_{\ell m}^{(1,1)}(t, r) = S_{\ell m}^{(1,1)}(t, r). \quad (48)$$

288 Thus, at linear order in $\mathcal{O}(\epsilon)$, the axial perturbation problem reduces to solving two wave
 289 equations, with the same scattering potential, which matches the Regge–Wheeler expression
 290 for the vacuum case:

$$V^A = f \left(\frac{\ell(\ell+1)}{r^2} - \frac{6M}{r^3} \right). \quad (49)$$

291 The source $S_{\ell m}^{(1,0)}(t, r)$ only depends on the coefficients of $T_{\mu\nu}^{p(1,0)}$ in Eq. (30). The source $S_{\ell m}^{(1,1)}$
 292 is proportional to $T_{\mu\nu}^{p(1,1)}$, and contains contributions from the vacuum master function $\phi_{\ell m}^{(1,0)}$,
 293 multiplied by the matter density and pressure. Once Eqs. (47)–(48) are solved, we can use
 294 Eq. (45) to obtain the (1, 0) and (1, 1) components of $\phi_{\ell m}$, and consequently the expansion for
 295 the metric functions $h_{1,\ell m} = h_{1,\ell m}^{(1,0)} + h_{1,\ell m}^{(1,1)}$ and $h_{0,\ell m} = h_{0,\ell m}^{(1,0)} + h_{0,\ell m}^{(1,1)}$. Their explicit expressions
 296 are given in Appendix A.

297 Finally, the velocity perturbation $U_{\ell m}^{(1,0)}$ can be derived from the $t\theta$ component of Einstein
 298 equations, which yields an algebraic relation between this quantity and the metric variables:

$$\partial_t U_{\ell m}^{(1,0)}(t, r) = -\frac{4\pi\partial_t h_{0,\ell m}^{(1,0)}}{f} + \frac{4\pi(3-2r)(\kappa_r - \kappa_t)h_{1,\ell m}^{(1,0)}}{r^2\kappa_t} + S_{\ell m}^U(t, r), \quad (50)$$

299 with $S_{\ell m}^U(t, r)$ depending on the point particle motion, $\kappa_t = \rho(r) + p_t(r)$, and $\kappa_r = \rho(r) + p_r(r)$.
 300 Axial perturbations do not couple, at this order, to the energy density or pressure perturbations
 301 because of parity considerations.

302 3.1.1 The frequency domain solution

303 In the frequency domain, Eqs. (47)–(48) reduce to two ordinary differential equations in the
 304 radial coordinate:

$$[\partial_{r_*}^2 + \omega^2 - V^A] \phi_{\ell m}^{(1,0)}(\omega, r) = S_{\ell m}^{A(1,0)}(\omega, r), \quad (51)$$

$$[\partial_{r_*}^2 + \omega^2 - V^A] \phi_{\ell m}^{(1,1)}(\omega, r) = S_{\ell m}^{A(1,1)}(\omega, r), \quad (52)$$

305 where, for a generic function $X(t, r)$:

$$X(\omega, r) = \frac{1}{2\pi} \int_{-\infty}^{+\infty} e^{i\omega t} X(t, r) dt, \quad X(t, r) = \int_{-\infty}^{+\infty} e^{-i\omega t} X(\omega, r) d\omega. \quad (53)$$

306 Equations (51)–(52) can be solved using a Green's function approach. We first solve the as-
 307 sociated homogeneous equations with purely ingoing (-) boundary conditions at the horizon
 308 and purely outgoing (+) conditions at infinity:

$$\phi_{\ell m}^{(1,0)(-)} \sim \begin{cases} e^{-i\omega r_*} & r_* \rightarrow -\infty \\ A_{in} e^{-i\omega r_*} + A_{out} e^{i\omega r_*} & r_* \rightarrow +\infty \end{cases}, \quad (54)$$

$$\phi_{\ell m}^{(1,0)(+)} \sim \begin{cases} e^{i\omega r_*} & r_* \rightarrow +\infty \\ B_{in} e^{-i\omega r_*} + B_{out} e^{i\omega r_*} & r_* \rightarrow -\infty \end{cases}, \quad (55)$$

310 Note that the homogeneous equation is identical for both the $(1, 0)$ and $(1, 1)$ components,
 311 and hence needs to be solved only once. The full solution is obtained by integrating $\phi_{\ell m}^{(1,0)(\pm)}$
 312 over the source term:

$$\phi_{\ell m}^{(1,0)} = C^+ \phi_{\ell m}^{(1,0)(-)} + C^- \phi_{\ell m}^{(1,0)(+)}, \quad (56)$$

313 with coefficients given by:

$$C^+ = \int_{-\infty}^{r_*} \frac{\phi_{\ell m}^{(1,0)(-)}(r'_*) S_{\ell m}^{(1,0)}(r'_*)}{\mathcal{W}_{\ell m}(r'_*)} dr'_*, \quad C^- = \int_{r_*}^{+\infty} \frac{\phi_{\ell m}^{(1,0)(+)}(r'_*) S_{\ell m}^{(1,0)}(r'_*)}{\mathcal{W}_{\ell m}(r'_*)} dr'_*, \quad (57)$$

314 where $\mathcal{W}_{\ell m}$ is the constant Wronskian of the homogeneous solutions:

$$\mathcal{W}_{\ell m}(r'_*) = f \partial_{r_*} \phi_{\ell m}^{(1,0)(+)} \phi_{\ell m}^{(1,0)(-)} - f \partial_{r_*} \phi_{\ell m}^{(1,0)(-)} \phi_{\ell m}^{(1,0)(+)}. \quad (58)$$

315 The solution for $\phi_{\ell m}^{(1,1)}$ has the same form as Eq. (56), with the substitution $S_{\ell m}^{(1,0)} \rightarrow S_{\ell m}^{(1,1)}$ in
 316 the C^\pm coefficients.

317 For circular orbits the calculation of C^\pm greatly simplifies. In this case the source term can
 318 be written as function of Dirac's delta and its first derivative:

$$S_{\ell m}^{(1,0)} = D(r, r_p) \delta(r - r_p) + G(r, r_p) \delta'(r - r_p), \quad (59)$$

319 where r_p is the secondary orbital radius, and the functions D, G can be determined from the
 320 coefficients of $T_{\mu\nu}^{p(1,0)}$ (and of $T_{\mu\nu}^{p(1,1)}$ for the matter contribution). Integration in Eqs. (57) can
 321 be performed analytically such that

$$C^+ = \mathcal{C}^+ \Theta(r - r_p) \quad , \quad C^- = \mathcal{C}^- \Theta(r_p - r) , \quad (60)$$

322 where

$$\mathcal{C}^\pm = \frac{\phi_{\ell m}^{(1,0)(\mp)}(r_p)D(r_p)}{f_p \mathcal{W}} - \frac{d}{dr} \left[\frac{\phi_{\ell m}^{(1,0)(\mp)}(r_p)G(r_p)}{\mathcal{W}f(r)} \right]_{r=r_p} . \quad (61)$$

323 **3.2 $\ell \geq 2$ polar modes**

324 Perturbations in the polar sector are characterized by seven variables: four metric components
 325 ($H_{0,\ell m}, H_{1,\ell m}, H_{2,\ell m}, K_{\ell m}$), two components of the fluid velocity perturbation ($V_{\ell m}^{(1,0)}, W_{\ell m}^{(1,0)}$),
 326 and the density perturbation $\rho^{(1,1)}$. Despite this complexity, the dimensionality of the system
 327 can be significantly reduced.

328 The $\theta\phi$ component of Eqs. (25) allows us to express $H_{2,\ell m}$ in terms of $H_{0,\ell m}$. Furthermore,
 329 the rr , tr , and $t\theta$ components of Einstein equations can be used to eliminate the time derivative
 330 of $H_{0,\ell m}$, yielding two coupled differential equations⁵ that depend only on the metric
 331 functions $K_{\ell m}$ and $H_{1,\ell m}$, along with the fluid perturbations, and take the following form:

$$(b_1 + b_2 \partial_r)H_{1,\ell m} + (b_3 \partial_t + b_4 \partial_{tr}^2)K_{\ell m} + b_5 V_{\ell m}^{(1,0)} + b_6 W_{\ell m}^{(1,0)} = S_{\ell m}^H , \quad (62)$$

$$(c_1 + c_2 \partial_r + c_3 \partial_{rr}^2 + c_4 \partial_{tt}^2)H_{1,\ell m} + (c_4 \partial_t + c_5 \partial_{tr}^2)K_{\ell m} + (c_6 + c_7 \partial_r)V_{\ell m}^{(1,0)} + c_8 W_{\ell m}^{(1,0)} = S_{\ell m}^K , \quad (63)$$

322 From the time component of the covariant derivative of the stress-energy tensor, we obtain an
 323 equation for $\rho_{\ell m}^{(1,1)}$:

$$d_1 \partial_t \rho_{\ell m}^{(1,1)} + d_2 \partial_t K_{\ell m} + (d_3 + d_4 \partial_r)H_{1,\ell m} + (d_5 + d_6 \partial_r)W_{\ell m}^{(1,0)} + d_7 V_{\ell m}^{(1,0)} = \mathcal{J}_{\ell m}^\rho . \quad (64)$$

324 The coefficients (b_i, c_i, d_i) appearing in Eqs. (62)–(64) contain background quantities and de-
 325 pend only on r . Solving Eq. (64) allows to determine $\rho_{\ell m}^{(1,1)}$, and hence $(p_{r,\ell m}^{(1,1)}, p_{t,\ell m}^{(1,1)})$, as a
 326 function of background quantities and of the vacuum solution through Eq. (38).

327 Finally, from $\nabla_\mu T^{\mu\theta} = 0$ and $\nabla_\mu T^{\mu r} = 0$, we obtain two first-order equations in time for
 328 $\partial_t V_{\ell m}^{(1,0)}$ and $\partial_t W_{\ell m}^{(1,0)}$.

329 We now reduce the coupled system for $H_{1,\ell m}$ and $K_{\ell m}$ to a single master equation for the
 330 metric perturbation, following the strategy introduced by Zerilli [75, 84], and isolate its $(0, 1)$
 331 and $(1, 1)$ components. We first introduce the new functions $\bar{\chi}_{\ell m}(t, r)$ and $\bar{R}_{\ell m}(t, r)$:

$$\partial_t K_{\ell m}(t, r) = \alpha \bar{\chi}_{\ell m}(t, r) + \beta \bar{R}_{\ell m}(t, r) \quad , \quad H_{1,\ell m}(t, r) = \gamma \bar{\chi}_{\ell m}(t, r) + \delta \bar{R}_{\ell m}(t, r) , \quad (65)$$

322 As in the axial sector, we introduce the scaling function $Z(r)$ such that $\chi_{\ell m} = \sqrt{Z} \bar{\chi}_{\ell m}$ and
 323 $R_{\ell m} = \sqrt{Z} \bar{R}_{\ell m}$. The coefficients $(\alpha, \beta, \gamma, \delta)$, which depend only on r , are fixed by requiring
 324 that $\chi_{\ell m}$ and $R_{\ell m}$ satisfy Zerilli-like equations of the form:

$$f \partial_r [f \partial_r \chi_{\ell m}] + (\mathcal{V}^P - \partial_t^2) \chi_{\ell m} = \mathcal{S}_{\ell m}^P \quad , \quad f \partial_r \chi_{\ell m} - R_{\ell m} = \mathcal{J}_{\ell m}^P , \quad (66)$$

⁵These algebraic manipulations also introduce a third-order time derivative of $K_{\ell m}$, which can be removed using the $t\phi$ component of Einstein equations.

345 for some scattering potential \mathcal{V}^P . At this stage, and for readability, we collectively include in the
 346 source terms $S_{\ell m}^P$ and $\mathcal{J}_{\ell m}^P$ all contributions proportional to the secondary orbital configuration
 347 and fluid perturbations. Their explicit forms will be given later.

348 The coefficients that ‘diagonalize’ the problem coincide with those originally found by Zer-
 349 illi [75, 84]. At this point, all metric perturbations can be expanded in the two-parameter
 350 scheme, e.g., $\chi_{\ell m} = \chi_{\ell m}^{(0,1)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)}$. As a result, Eqs. (62)–(63) reduce to:

$$\partial_{r_*}^2 \chi_{\ell m}^{(1,0)} + (V^P - \partial_t^2) \chi_{\ell m}^{(1,0)} = S_{\ell m}^{P(1,0)}, \quad (67)$$

$$\partial_{r_*}^2 \chi_{\ell m}^{(1,1)} + (V^P - \partial_t^2) \chi_{\ell m}^{(1,1)} + (z_1 + z_2 f \partial_r) V_{\ell m}^{(1,0)} + (z_3 + z_4 f \partial_r) W_{\ell m}^{(1,0)} = S_{\ell m}^{P(1,1)}. \quad (68)$$

351 The scattering potential for both the (1, 0) and (1, 1) equations coincides and is given by the
 352 well-known vacuum result:

$$V^P = -\frac{2f}{r^3} \frac{9M^3 + 9\Lambda M^2 r + 3\Lambda^2 M r^2 + \Lambda^2(\Lambda + 1)r^3}{(3M + r\Lambda)^2}. \quad (69)$$

353 The source term $S_{\ell m}^{P(1,1)}$ is proportional to $\chi_{\ell m}^{(1,0)}$ and to the components of $T_{\mu\nu}^{P(1,1)}$, while the
 354 coefficients $z_{1,2,3,4}$ depend only on the background pressure and density. The density pertur-
 355 bation enters the equation for $\chi_{\ell m}^{(1,1)}$ via the fluid velocities, which are determined by:

$$\kappa_t \partial_t V_{\ell m}^{(1,0)} + 4\pi c_{t,\ell m}^2 \rho_{\ell m}^{(1,1)} = S_{\ell m}^V, \quad (70)$$

$$\kappa_r \partial_t W_{\ell m}^{(1,0)} + (w_1 + w_2 f \partial_r) \rho_{\ell m}^{(1,1)} = S_{\ell m}^W, \quad (71)$$

356 where $\kappa_t = \rho(r) + p_t(r)$ and $\kappa_r = \rho(r) + p_r(r)$. Finally, using Eqs. (67) and (70)–(71), we
 357 can simplify the master equation for $\rho_{\ell m}^{(1,1)}$. Taking the time derivative of Eq. (64) yields:

$$(\partial_{r_*}^2 - c_{r,\ell m}^{-2} \partial_t^2 + V^P + \gamma_1 \partial_{r_*}) \rho_{\ell m}^{(1,1)} = S_{\ell m}^\rho. \quad (72)$$

358 The coefficients (w_1, w_2) involve combinations of $p_{t,r}(r)$ and $\rho(r)$, while V^P and γ_1 depend
 359 only on the sound speeds. Along with the particle motion, the sources $S_{\ell m}^{V,W,\rho}$ depend on the
 360 vacuum solutions $\chi_{\ell m}^{(1,0)}$.

361 Note that Eq. (72) is decoupled from the (1, 1) metric perturbations and can be solved once
 362 the vacuum solution is known. This allows to determine $V_{\ell m}^{(1,0)}$ and $W_{\ell m}^{(1,0)}$ via Eqs. (70)–(71).
 363 These quantities can then be used to fully solve the polar sector and obtain $\chi_{\ell m}^{(1,1)}$ through
 364 Eq. (68). The metric components can subsequently be reconstructed using the expressions in
 365 Appendix A.

366

367 We also briefly comment on the structure of the polar sector in the frequency domain.
 368 Although the equations remain too lengthy to present explicitly, the formulation simplifies
 369 significantly. In this case, the velocity perturbations, given by Eqs. (70)–(71), reduce to alge-
 370 braic relations and can be eliminated from the wave equation for $\chi_{\ell m}^{(1,1)}$, which can then be
 371 determined once a solution for $\rho_{\ell m}^{(1,1)}$ is obtained using the Green function approach already
 372 discussed for the axial sector.

373 3.3 $\ell = 0$ modes

374 For the sake of completeness, we complement the previous calculations with the treatment of
 375 the $\ell = 0$ and $\ell = 1$ modes, which do not contribute to gravitational radiation.

376 Fo $\ell = m = 0$, only polar perturbations are excited. In this case we adopt the so called
 377 Zerilli gauge, which allows us to set $H_{1,00} = K_{00} = 0$ [84, 85]. Decomposing the remaining
 378 metric functions $H_{2,00}$ and $H_{0,00}$ into vacuum and matter components, we obtain

$$\partial_r H_{0,00}^{(1,0)} = -\frac{H_{2,00}^{(1,0)}}{rf} - 8\pi r A_{00}^{(1,0)}, \quad (73)$$

$$\partial_r H_{2,00}^{(1,0)} = -\frac{H_{2,00}^{(1,0)}}{rf} + \frac{8\pi r}{f^2} A_{00}^{(1,0)}, \quad (74)$$

379 which coincide with the standard results derived in the vacuum case [86], and

$$\partial_r H_{0,00}^{(1,1)} = -\frac{8\pi r c_r^2 \rho_{00}^{(1,1)}}{f} - \frac{2}{f^2 r^2} (4\pi f r^3 p_r + m) H_{2,00}^{(1,0)} - \frac{H_{2,00}^{(1,1)}}{f r} - 8\pi r A_{00}^{(1,1)}, \quad (75)$$

$$\begin{aligned} \partial_r H_{2,00}^{(1,1)} = & -\frac{H_{2,00}^{(1,1)}}{f r} + \frac{8\pi r}{f} \rho_{00}^{(1,1)} + \frac{8\pi r}{f^2} A_{00}^{(0)(1,1)} + \frac{2}{f^2 r^2} H_{2,00}^{(1,0)} (4\pi f r^3 \rho - m) \\ & - \frac{8\pi}{f^3} A_{00}^{(0)(1,0)} (f r H - 2m). \end{aligned} \quad (76)$$

380 Moreover, an algebraic equation for $W_{00}^{(1,0)}$ can be obtained from the tr component of
 381 Einstein equations:

$$\kappa_r W_{00}^{(1,0)} = \frac{2i\sqrt{2}\pi A_{00}^{(1,1)}}{f} - \frac{\partial_t H_{2,00}^{(1,1)}}{2fr}, \quad (77)$$

382 Finally, substituting the above into the $\theta\theta$ component of Eqs. (25), we obtain a master equation
 383 for $\rho_{00}^{(1,1)}$:

$$\left(\partial_{r_*}^2 - c_{r,00}^{-2} \partial_t^2 + V_{\ell=0}^\rho + \gamma_{1,\ell=0} \partial_{r_*} \right) \rho_{00}^{(1,1)} = S_{00}^\rho. \quad (78)$$

384 The source term S_{00}^ρ depends on the vacuum solution $H_{2,00}^{(1,0)}$ and on the secondary orbital
 385 trajectory, while the potential $V_{\ell=0}^\rho$ and the coefficient $\gamma_{1,\ell=0}$ contain terms proportional to
 386 the radial sound speed. As for the $\ell \geq 2$ modes, Eq. (78) is decoupled from the (1,1) metric
 387 perturbations and is entirely determined by the vacuum component. Once solved, one can
 388 determine $W_{00}^{(1,0)}$ via Eq. (77), and subsequently reconstruct $H_{0,00}$ and $H_{2,00}$.

389 3.4 $\ell = 1$ modes

390 For $\ell = 1$, both axial and polar modes are present. In the axial sector, the Zerilli gauge is
 391 implemented by setting $h_{0,1m} = 0$, leaving $h_{1,1m}$ as the only nonvanishing metric component
 392 to be determined [75]. The field equations for the (1,0) axial perturbation take the form:

$$\partial_t^2 h_{1,1m}^{(1,0)} = -rf 8i\pi \mathcal{Q}_{1m}^{(1,0)}, \quad (79)$$

$$\frac{2}{r^2} \partial_t h_{1,1m}^{(1,0)} + \frac{1}{r} \partial_{t,r}^2 h_{1,1m}^{(1,0)} + \frac{8\pi}{f} \mathcal{Q}_{1m}^{(0)(1,0)} = 0. \quad (80)$$

393 At the (1,1) order we have for the metric perturbation

$$\partial_t^2 h_{1,1m}^{(1,1)} - [H \partial_t^2 - 16\pi f (p_t - p_r)] h_{1,1m}^{(1,0)} + 8\pi i f r \mathcal{Q}_{1m}^{(1,1)} = 0, \quad (81)$$

$$(f \partial_{t,r}^2 + \frac{2f}{r} \partial_t) h_{1,1m}^{(1,1)} + 4f \kappa_t U_{1m}^{(1,0)} + 8\pi r \mathcal{Q}_{1m}^{(0)(1,1)} - \frac{4}{r^2} (\pi r^3 \kappa_r + m + \frac{rm}{2} \partial_r) \partial_t h_{1,1m}^{(1,0)} = 0. \quad (82)$$

394 Finally, an equation for $\partial_t U_{1m}^{(1,0)}$ can be derived from θ component of the covariant divergence
 395 $\nabla_\mu T^{\mu\theta} = 0$.

396 In the polar sector, we fix the Zerilli gauge by setting $K_{1m} = 0$, so that the remaining metric
 397 perturbations to determine are $H_{0,1m}$, $H_{1,1m}$, and $H_{2,1m}$, along with the fluid variables $V_{1m}^{(1,0)}$,
 398 $W_{1m}^{(1,0)}$, and $\rho_{1m}^{(1,1)}$. Decomposing the metric into its $(1,0)$ and $(1,1)$ components, we derive
 399 the corresponding perturbation equations by applying Einstein equations together with the t ,
 400 r , and θ components of $\nabla_\mu T^{\mu\nu} = 0$. The $(1,0)$ vacuum equations for $H_{0,1m}$, $H_{1,1m}$, and $H_{2,1m}$
 401 coincide with those available in Appendix B of [80].

402 The functional forms of the equations for matter perturbations are identical to those in
 403 Eqs. (70)-(72), valid for modes with $\ell \geq 2$, except for the coefficients w_1 , w_2 , and γ_1 , as well
 404 as the scattering potential V^ρ , whose explicit expressions are provided in the accompanying
 405 Mathematica file.

4 Gravitational wave fluxes

407 Having determined the axial and polar perturbations, we can compute the associated GW
 408 fluxes at infinity and at the horizon. The asymptotic structure of our metric allows us to
 409 employ the standard vacuum procedure [87, 88], which relies on expressing the perturbations
 410 in a coordinate system where the metric exhibits the correct radial falloff [89].

411 We note that matter fluxes across the horizon or to infinity are absent in this model. The
 412 perturbations of the matter stress-energy tensor are proportional to the background density,
 413 which vanishes at the horizon, and the fluid has compact support (or becomes rapidly negligi-
 414 ble) at large radius. Consequently, no fluid perturbation can carry energy or angular momen-
 415 tum across either boundary. The secondary does excite fluid perturbations, but these remain
 416 confined within the matter distribution. The only radiative degrees of freedom at leading order
 417 are the standard GW modes, which carry imprints of matter through coupling and background
 418 effects. While no asymptotic matter fluxes are present, one may still expect local interactions
 419 between the perturber and the fluid. A Newtonian estimate suggests that a local drag force
 420 on the worldline — analogous to dynamical friction [90] — would appear at order $\mathcal{O}(q^2\epsilon)$,
 421 sharing the same radiative scaling as the flux corrections discussed in the next section. Eval-
 422 uating this effect would require computing the self-consistent motion of the secondary in the
 423 perturbed geometry, i.e. feeding the metric corrections back into the worldline evolution, a SF
 424 analysis that lies beyond the scope of this work.

425 To move from the RWZ gauge to the radiation gauge, we perform an infinitesimal coordi-
 426 nate transformation such that

$$\delta g_{\mu\nu}^{\text{RG}} = \delta g_{\mu\nu}^{\text{RWZ}} - \nabla_\mu \xi_\nu - \nabla_\nu \xi_\mu , \quad (83)$$

427 where ξ^μ is a gauge vector expanded in multipole components (summation over (ℓ, m) is
 428 implicit):

$$\xi_\mu = (\alpha_1, \alpha_2, r^2[\alpha_3 \csc \theta \partial_\phi + \alpha_4 \partial_\theta], r^2[\alpha_4 \partial_\phi - \alpha_3 \sin \theta \partial_\theta]) Y_{\ell m} , \quad (84)$$

429 with $\alpha_{1,2,3,4}$ being gauge functions dependent on (t, r) . Following [87], at infinity the pertur-
 430 bation tensor satisfies the outgoing radiation conditions:

$$\delta g_{\mu\nu}^{\text{ORG}} n^\mu n^\nu = \delta g_{\mu\nu}^{\text{ORG}} n^\mu m^\nu = \delta g_{\mu\nu}^{\text{ORG}} n^\mu m^{\nu*} = \delta g_{\mu\nu}^{\text{ORG}} n^\mu l^\nu = \delta g_{\mu\nu}^{\text{ORG}} m^\mu m^{\nu*} = 0 , \quad (85)$$

431 where the null tetrad $(l^\mu, n^\mu, m^\mu, m^{\mu*})$ has components:

$$\begin{aligned} l_\mu &= \{-\sqrt{-g_{tt}g_{rr}}, g_{rr}, 0, 0\}, \\ n_\mu &= -\frac{1}{2} \left\{ \sqrt{-g_{tt}/g_{rr}}, 1, 0, 0 \right\}, \\ m_\mu &= \frac{1}{\sqrt{2}} \{0, 0, r, ir \sin \theta\}, \end{aligned} \quad (86)$$

432 with $l^\mu l_\mu = n^\mu n_\mu = m^\mu m_\mu = m^{\mu*} m_\mu^* = 0$, $l^\mu n_\mu = -1 = -m^\mu m_\mu^*$, and the asterisk denoting
433 complex conjugation [91].

434 Equations (85), together with the gauge transformation (83), can be used to express $\alpha_{1,2,3,4}$
435 in terms of the RWZ metric perturbations and reconstruct the perturbation tensor at infinity.⁶

436 From the asymptotic form of the polar and axial components at $r \rightarrow \infty$, using Eqs. (A.1)–(A.5),
437 we find to leading order:

$$h_{0\ell m} \simeq -h_{1\ell m} \simeq r(\phi_{\ell m}^{(1,0)} + \phi_{\ell m}^{(1,1)}), \quad (87)$$

$$H_{2,\ell m} \simeq H_{0,\ell m} \simeq -H_{1,\ell m} \simeq r\partial_t(\chi_{\ell m}^{(1,0)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)}) - \frac{2rM_e}{\Lambda}\partial_t^2\chi_{\ell m}^{(1,0)}, \quad (88)$$

$$K_{\ell m} \simeq -(\chi_{\ell m}^{(1,0)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)}) + \frac{2M_e}{\Lambda}\partial_t\chi_{\ell m}^{(1,0)}, \quad (89)$$

438 assuming that at spatial infinity $\partial_t = -\partial_r + \mathcal{O}(1/r)$. In the radiation zone, the perturbation
439 becomes:

$$\delta g_{AB}^{\text{ORG}} = -2r^2(\alpha_4 V_{AB}^{\ell m} + \alpha_3 W_{AB}^{\ell m}) + \mathcal{O}(1), \quad (90)$$

440 where indices A, B span the angular coordinates (θ, ϕ) , and

$$\alpha_3 = \frac{1}{r} \int^t (\phi_{\ell m}^{(1,0)} + \phi_{\ell m}^{(1,1)}) dt', \quad (91)$$

$$\alpha_4 = -\frac{1}{2r} \int^t \left(\chi_{\ell m}^{(1,0)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)} - \frac{2M_e}{\Lambda}\partial_t\chi_{\ell m}^{(1,0)} \right) dt', \quad (92)$$

441 and

$$V_{AB} = \left(\nabla_A \nabla_B + \frac{\lambda}{2} \Omega_{AB} \right) Y_{\ell m}, \quad W_{AB} = \frac{1}{2} [\nabla_B \epsilon_A^C \nabla_C + \nabla_A \epsilon_B^C \nabla_C] Y_{\ell m}, \quad (93)$$

442 with $\Omega_{AB} = \text{diag}(1, \sin^2 \theta)$, ∇_A the covariant derivative, and ϵ_{AB} the Levi-Civita tensor on the
443 unit 2-sphere.

444 The energy and angular momentum fluxes can be obtained from the Isaacson stress-energy
445 tensor for gravitational waves,

$$T_{\mu\nu}^{\text{GW}} = \frac{1}{64\pi} \langle \nabla_\mu \delta g^{\alpha\beta} \nabla_\nu \delta g_{\alpha\beta} \rangle, \quad (94)$$

446 where $\langle \dots \rangle$ denotes average over a region of spacetime large compared with the GW wave-
447 length. Given the symmetry of the background, we can express fluxes using the Killing vectors
448 $\{\xi_{(t)}^\nu, \xi_{(\phi)}^\nu\}$ associated to the two cyclic variables t and ϕ :

$$-dE = \int_{\Sigma} T^{\text{GW}\mu}{}_\nu \xi_{(t)}^\nu d\Sigma_\mu = \pm \left[\frac{|g_{tt}|}{g_{rr}} \right]^{1/2} r^2 \int_{\Sigma} T_{tr}^{\text{GW}} d\Omega dt, \quad (95)$$

$$dL = \int_{\Sigma} T^{\text{GW}\mu}{}_\nu \xi_{(\phi)}^\nu d\Sigma_\mu = \pm \left[\frac{|g_{tt}|}{g_{rr}} \right]^{1/2} r^2 \int_{\Sigma} T_{r\phi}^{\text{GW}} d\Omega dt, \quad (96)$$

⁶These calculations are nearly identical to those in Appendix B of [87], except for the general form of the metric components g_{tt} and g_{rr} , which include matter contributions beyond Schwarzschild.

449 where $d\Sigma_\mu$ is a surface element outward-oriented on Σ and the signs $-$ and $+$ are for flux at
 450 horizon and at infinity respectively. Expanding all quantities at leading order in $1/r$, and using
 451 Eqs. (90)–(91) within the energy flux (95), to order $\mathcal{O}(q^2\epsilon)$ we obtain:

$$\dot{E}_{\ell m}^\infty = \frac{1}{64\pi} \frac{(\ell+2)!}{(\ell-2)!} \left(\left| \chi_{\ell m}^{(1,0)} \right|^2 + 4 \left| \phi_{\ell m}^{(1,0)} \right|^2 + 2 \operatorname{Re} \left[\chi_{\ell m}^{(1,0)} \chi_{\ell m}^{(1,1)*} + 4 \phi_{\ell m}^{(1,0)} \phi_{\ell m}^{(1,1)*} \right. \right. \\ \left. \left. - \frac{2M_e}{\Lambda} \chi_{\ell m}^{(1,0)} \partial_t \chi_{\ell m}^{(1,0)*} \right] \right). \quad (97)$$

452 Similarly, for the angular momentum flux, Eq. (96), we have:

$$\dot{L}_{\ell m}^\infty = \frac{im}{128\pi} \frac{(\ell+2)!}{(\ell-2)!} \left[\chi_{\ell m}^{(1,0)} \int^t \chi_{\ell m}^{(1,0)*} dt' + 4 \phi_{\ell m}^{(1,0)} \int^t dt' \phi_{\ell m}^{(1,0)*} - \chi_{\ell m}^{(1,0)} \left(\frac{2M_e}{\Lambda} \chi_{\ell m}^{(1,0)*} \right. \right. \\ \left. \left. - \int^t dt' \chi_{\ell m}^{(1,1)*} \right) - \left(\frac{2M_e}{\Lambda} \partial_t \chi_{\ell m}^{(1,0)} - \chi_{\ell m}^{(1,1)} \right) \int^t dt' \chi_{\ell m}^{*(1,0)} \right. \\ \left. + 4 \phi_{\ell m}^{(1,0)} \int^t dt' \phi_{\ell m}^{(1,1)*} + 4 \phi_{\ell m}^{(1,1)} \int^t dt' \phi_{\ell m}^{(1,0)*} \right] + \text{c.c.} \quad (98)$$

453 The first two terms in Eqs. (97) and (98) correspond to the standard fluxes at infinity for vac-
 454 um perturbations around Schwarzschild BHs.

455 Calculations of GW fluxes at the horizon proceed analogously to those at infinity. We
 456 impose an ingoing radiation gauge by swapping $l^\mu \leftrightarrow n^\mu$ in Eqs. (85), and express the gauge
 457 functions in terms of the RWZ metric perturbations near the horizon, i.e., in the limit $f \rightarrow 0$.

458 Using Eqs. (A.1)–(A.5), we obtain the leading-order behavior of the axial and polar com-
 459 ponents as $r \rightarrow 2M$:

$$f h_{1\ell m} \simeq -2M \left(\phi_{\ell m}^{(1,0)} + \phi_{\ell m}^{(1,1)} \right) + \frac{3MH_h}{2} \phi_{\ell m}^{(1,0)}, \quad (99)$$

$$h_{0\ell m} \simeq -2M \left(\phi_{\ell m}^{(1,0)} + \phi_{\ell m}^{(1,1)} \right) - \frac{M}{2} H_h \phi_{\ell m}^{(1,0)}, \quad (100)$$

$$H_{2,\ell m} \simeq H_{0,\ell m} \simeq H_{1\ell m} \simeq \frac{1}{2} (4M \partial_t - 1) \left[\chi_{\ell m}^{(1,0)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)} \right] - \frac{H_h}{8} (4M \partial_t - 1) \chi_{\ell m}^{(1,0)}, \quad (101)$$

$$\partial_t K_{\ell m} \simeq \left(\frac{\Lambda+1}{2M} + \partial_t \right) \left(\chi_{\ell m}^{(1,0)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)} \right) - \frac{H_h}{4} \left(\frac{\Lambda+1}{2M} + \partial_t \right) \chi_{\ell m}^{(1,0)}, \quad (102)$$

461 where $H_h \equiv H(r = r_h)$, and we assume that near the horizon $\partial_t = f \partial_r + \mathcal{O}(f)$. Combining⁷
 462 these expressions with Eqs. (83) and (85), we can write the metric perturbation in the ingoing
 463 radiation gauge as:

$$\delta g_{AB}^{\text{IRG}} = -8M^2 \left(\alpha_4 V_{AB}^{\ell m} + \alpha_3 W_{AB}^{\ell m} \right) + \mathcal{O}(f), \quad (103)$$

464 with the gauge coefficients given by

$$\alpha_3 = -\frac{1}{2M} \int^t \left(\phi_{\ell m}^{(1,0)} + \phi_{\ell m}^{(1,1)} - \frac{H_h}{4} \phi_{\ell m}^{(1,0)} \right) dt', \quad (104)$$

$$\alpha_4 = -\frac{1}{4M} \int^t \left(\chi_{\ell m}^{(1,0)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)} + \frac{MH_h}{3+2\Lambda} \partial_t \chi_{\ell m}^{(1,0)} - \frac{H_h}{4} \chi_{\ell m}^{(1,0)} \right) dt'. \quad (105)$$

⁷Following [87] we rescale $\alpha_2 \rightarrow \alpha_2 f^{-1}(1 - H_h)$.

465 The calculation of energy and angular momentum fluxes proceeds similarly to the far-zone
 466 treatment [87], by isolating the $\mathcal{O}(f^{-1})$ contribution to the GW stress-energy tensor (94), and
 467 neglecting terms of order $\mathcal{O}(1)$.

468 We substitute the expression of the metric perturbation (103) into Eqs. (95)–(96), also
 469 multiplying by a $-$ sign to account that we compute BH absorption rather fluxes in the radiation
 470 zone. To the leading order in f we find:

$$\dot{E}_{\ell m}^H = \frac{1}{64\pi} \frac{(\ell+2)!}{(\ell-2)!} \left(\left| \chi_{\ell m}^{(1,0)} \right|^2 + 2 \operatorname{Re} \left[\chi_{\ell m}^{(1,0)} \chi_{\ell m}^{(1,1)*} + \frac{MH_h}{3+2\Lambda} \chi_{\ell m}^{(1,0)} \partial_t \chi_{\ell m}^{(1,0)*} \right] + 4 \left| \phi_{\ell m}^{(1,0)} \right|^2 + 8 \operatorname{Re} \left[\phi_{\ell m}^{(1,0)} \phi_{\ell m}^{(1,1)*} \right] \right). \quad (106)$$

$$\dot{L}_{\ell m}^H = \frac{im}{128\pi} \frac{(\ell+2)!}{(\ell-2)!} \left[\chi_{\ell m}^{(1,0)*} \int^t \chi_{\ell m}^{(1,0)*} dt' + 4\phi_{\ell m}^{(1,0)} \int^t dt' \phi_{\ell m}^{(1,0)*} + \chi_{\ell m}^{(1,0)} \int^t dt' \left(\frac{MH_h}{3+2\Lambda} \partial_t \chi_{\ell m}^{(1,0)*} + \chi_{\ell m}^{(1,1)*} \right) + \left(\frac{MH_h}{3+2\Lambda} \partial_t \chi_{\ell m}^{(1,0)} + \chi_{\ell m}^{(1,1)} \right) \int^t dt' \chi_{\ell m}^{(1,0)*} + 4\phi_{\ell m}^{(1,0)} \int^t dt' \phi_{\ell m}^{(1,1)*} + 4\phi_{\ell m}^{(1,1)} \int^t dt' \phi_{\ell m}^{(1,0)*} \right] + \text{c.c.} \quad (107)$$

471 The first two terms in Eqs. (106)–(107) represent vacuum contributions to the energy and
 472 angular momentum fluxes. The remaining terms depend on the matter distribution and vanish
 473 in the limit $\epsilon \rightarrow 0$.

474 5 Conclusions

475 In this work, we developed a multi-parameter framework to model the dynamics and GW
 476 emission of binaries with large mass asymmetries embedded in dense astrophysical environments.
 477 Previous studies have emphasized the scientific potential of such systems to probe the
 478 properties of baryonic and dark matter evolving alongside compact objects [27, 61, 64]. How-
 479 ever, these efforts also highlighted the significant complications introduced by non-vacuum
 480 environments, which have so far made accurate waveform modeling intractable.

481 Motivated by these challenges, we constructed a semi-analytical approach that treats mat-
 482 ter effects as small perturbations to vacuum spacetime, as supported by most realistic astro-
 483 physical scenarios. By expanding Einstein equations around the Schwarzschild solution in
 484 powers of the binary mass ratio and the ratio of environmental to BH density, we derived
 485 expressions for both metric and matter perturbations within a genuinely SF framework at adi-
 486 abatic order.

487 Our key results, summarized in Eqs. (51)–(52), (67)–(68), and (70)–(72), show that both
 488 axial and polar perturbations reduce to equations closely resembling the well-known Regge-
 489 Wheeler and Zerilli formalisms. Notably, unlike previous studies, we demonstrate that polar
 490 modes can be captured by a single Zerilli-like master variable, greatly simplifying numerical
 491 computations. We provide explicit expressions for reconstructing the metric functions and
 492 computing GW fluxes for binaries on generic orbits.

493 This framework represents an initial step toward the development of accurate and compu-
 494 tationally feasible waveform models for asymmetric binaries in complex environments — key
 495 targets for future GW detectors like LISA. It also offers a flexible tool to study the interaction
 496 of such systems with ambient matter via time-domain evolution, and to investigate properties
 497 typically studied in vacuum, such as BH quasinormal mode spectra [92, 93]. However, several
 498 advancements are necessary to reach full astrophysical realism.

499 One major, yet essential, challenge lies in modeling binaries with a rotating primary. Des-
 500cribing matter perturbations around Kerr BHs could benefit from recent progress in model-
 501ing vacuum perturbations within modified gravity theories, assuming small deviations from
 502GR [94–97]. In principle, the BH spin could be introduced as a third perturbative parame-
 503ter within a slow-rotation scheme, such as the Hartle-Thorne formalism [98]. However, this
 504approach generally exhibits poor convergence at high spin values, which are expected for as-
 505trophysical BHs. The fluid description could also be enhanced in multiple ways, for instance
 506by investigating the impact of viscous effects on the binary dynamics [99].

507 While our focus here is methodological, and the present model still has limited direct as-
 508trophysical applicability, due to the absence of spin and the restriction to spherically symmetric
 509matter topologies, it nonetheless provides a first consistent framework for matter-embedded
 510compact binaries. Interestingly, spherically symmetric configurations of BHs immersed in
 511dense gas could, in fact, be relevant to certain recently observed compact sources — although
 512at high redshift — the so-called “red dots,” which may represent heavily enshrouded accreting
 513BHs [100–102].

514 Finally, current studies of the evolution of asymmetric binaries including radiation reaction
 515have mostly been restricted to circular, equatorial orbits due to computational complexity (see
 516Ref. [103] for a study on the relevance of eccentricity in binaries immersed in an accretion
 517disk). The framework developed here allows exploration of EMRI and IMRI dynamics on
 518generic, eccentric, and inclined orbits across a broad parameter space, and assessment of the
 519impact of matter on parameter estimation using recent tools developed to analyze GW signals
 520from asymmetric binaries [104–106].

521 Acknowledgements

522 We thank Rodrigo Vicente, Laura Sberna and Konstantinos Kritos for interesting and useful
 523discussions. We also thank Vitor Cardoso, Nicholas Sweeney, Richard Brito, Kyriakos Destounis
 524for having carefully read this manuscript and for useful comments. We also thank the Referees
 525for their valuable comments, which have helped improve the quality of this manuscript.

526 **Funding information** A.M. acknowledges financial support from MUR PRIN Grants No. 2022-
 527Z9X4XS and No. 2020KB33TP. S.D. acknowledges financial support from MUR, PNRR - Mis-
 528sione 4 - Componente 2 - Investimento 1.2 - finanziato dall’Unione europea - NextGenera-
 529tionEU (cod. id.: SOE2024_0000167, CUP:D13C25000660001).

530 A Metric perturbations as a function of the master variables

531 Metric perturbations can be easily reconstructed once a solution for the master equations (47)-
 532(48) and (67)-(68) have been found. In this Appendix we provide relations that determine
 533axial and polar metric functions at the linear order in $\mathcal{O}(\epsilon)$. In the Regge-Wheeler gauge for
 534axial modes with $\ell \geq 2$ we have:

$$h_{1,\ell m} = -rf^{-1}\phi_{\ell m}^{(1,0)} + \frac{3[f r H - 2m]}{4f^2}\phi_{\ell m}^{(1,0)} - rf^{-1}\phi_{\ell m}^{(1,1)}, \quad (\text{A.1})$$

$$\begin{aligned} \partial_t h_{0,\ell m} = & -f \partial_r \left(r\phi_{\ell m}^{(1,0)} \right) + f \frac{8i\sqrt{2}\pi r^2 \mathcal{D}_{\ell m}^{(1,0)}}{\sqrt{\lambda(\lambda-2)}} + f \frac{8i\sqrt{2}\pi r^2 [H\mathcal{D}_{\ell m}^{(1,0)} + \mathcal{D}_{\ell m}^{(1,1)}]}{\sqrt{\lambda(\lambda-2)}} \\ & - f \partial_r \left(r\phi_{\ell m}^{(1,1)} \right) + \frac{1}{4} \left(\frac{2m}{r} - f H \right) \partial_r \left(r\phi_{\ell m}^{(1,0)} \right) + \left[\frac{m}{fr} + 2\pi r^2 (p_r - \rho) \right] \phi_{\ell m}^{(1,0)} \end{aligned} \quad (\text{A.2})$$

535 where $f = 1 - 2M/r$ and $\lambda = \ell(\ell + 1)$. Frequency domain expressions can be obtained by
 536 replacing time derivatives as $\partial_t \rightarrow -i\omega$.

537 The reconstruction of polar perturbations is more convoluted. We provide here explicit
 538 expressions including only the master functions. The full form depending on the coefficients
 539 of the secondary stress-energy tensor is provided in the **Mathematica** supplementary file:

$$\begin{aligned} \partial_t H_{0,\ell m} = & [A_1 + A_5 + (A_2 + A_6)\partial_r + A_3\partial_r^2 + A_4\partial_r^3]\chi_{\ell m}^{(1,0)} + (A_1 + A_2\partial_r + rf\partial_r^2)\chi_{\ell m}^{(1,1)} \\ & + (A_7 + B_4\partial_r)V_{\ell m}^{(1,0)} + (A_8 + B_5\partial_r)W_{\ell m}^{(1,0)} + S_{\ell m}^{H_0}, \end{aligned} \quad (\text{A.3})$$

$$H_{1,\ell m} = (B_1 + B_6 + B_2\partial_r + B_3\partial_r^2)\chi_{\ell m}^{(1,0)} + (B_1 + r\partial_r)\chi_{\ell m}^{(1,1)} + \frac{B_4}{f}V_{\ell m}^{(1,0)} + \frac{B_5}{f}W_{\ell m}^{(1,0)} + S_{\ell m}^{H_1}, \quad (\text{A.4})$$

$$\partial_t K_{\ell m} = \left(C_1 + C_4 + \frac{f}{r}B_2\partial_r + \frac{f}{r}B_3\partial_r^2 \right)\chi_{\ell m}^{(1,0)} + (C_1 + f\partial_r)\chi_{\ell m}^{(1,1)} + \frac{B_4}{r}V_{\ell m}^{(1,0)} + \frac{B_5}{r}W_{\ell m}^{(1,0)} + S_{\ell m}^K, \quad (\text{A.5})$$

540 where the source terms $S_{\ell m}^{H_0, H_1, K}$ depend on the particle orbital motion, and

$$A_1 = -\frac{9M^3 + 9M^2r\Lambda + 3Mr^2\Lambda^2 + r^3\Lambda^2(1 + \Lambda)}{r^2\mathcal{C}^2}, \quad A_2 = \frac{3M^2 - Mr\Lambda + r^2\Lambda}{r\mathcal{C}}, \quad (\text{A.6})$$

$$A_3 = rf - \frac{rfH}{4} - \frac{4\pi fr^4(2p_r - 3\rho)}{\mathcal{C}} + \frac{m[(2 - 3\Lambda)r - 13M]}{2\mathcal{C}}, \quad A_4 = -\frac{2r^2fm}{\mathcal{C}}, \quad (\text{A.7})$$

$$\begin{aligned} A_5 = & -\frac{A_1H}{4} + \frac{m}{2r^4f^2\mathcal{C}^4} \left\{ 9(14\Lambda - 3)M^5r - 54M^6 + 3[\Lambda(124\Lambda - 33) + 36]M^4r^2 \right. \\ & + 60(\Lambda - 1)\Lambda(2\Lambda - 3)M^3r^3 + 3\Lambda^2[2\Lambda(7\Lambda - 6) + 55]M^2r^4 + \Lambda^3[\Lambda(2\Lambda - 33) - 6]Mr^5 \\ & + \Lambda^3[12 - (\Lambda - 9)\Lambda]r^6 \left. \right\} - \frac{2\pi\rho}{f\mathcal{C}^3} \left\{ 18M^4 + 9(1 - 4\Lambda)M^3r + 6\Lambda(\Lambda + 12)M^2r^2 \right. \\ & + \Lambda[(3 - 4\Lambda)\Lambda - 12]Mr^3 + 4\Lambda^2(\Lambda + 1)r^4 \left. \right\} - \frac{4\pi r}{\mathcal{C}^2} [15M^2 + 6\Lambda Mr + \Lambda(3\Lambda + 4)r^2]p_t \\ & + \frac{2\pi r^2}{\mathcal{C}^2} [3M^2 + \Lambda(\Lambda + 2)r^2]\rho' - \frac{2\pi}{f\mathcal{C}^3} \left\{ 72M^4 + 3(34\Lambda - 15)M^3r + 6\Lambda(2\Lambda - 15)M^2r^2 \right. \\ & + \Lambda[\Lambda(6\Lambda - 5) + 12]Mr^3 - 4\Lambda^2(\Lambda + 1)r^4 \left. \right\} p_r, \end{aligned} \quad (\text{A.8})$$

$$\begin{aligned} A_6 = & -\frac{A_2H}{4} + \frac{4\pi r^2\rho}{\mathcal{C}^2} [(6 - 9\Lambda)Mr + 4\Lambda r^2 - 15M^2] + \frac{4\pi r^2}{\mathcal{C}} [M - (\Lambda + 2)r]p_r \\ & - \frac{16\pi r^3fp_t}{\mathcal{C}} + \frac{4\pi r^4f\rho'}{\mathcal{C}} - \frac{m}{2r^2f\mathcal{C}^3} \left\{ 9M^4 + (36 - 69\Lambda)M^3r - 9(\Lambda - 13)\Lambda M^2r^2 \right. \\ & + \Lambda[(14 - 11\Lambda)\Lambda - 12]Mr^3 + \Lambda^2(9\Lambda + 8)r^4 \left. \right\}, \end{aligned} \quad (\text{A.9})$$

$$A_7 = \frac{4f}{\mathcal{C}^2} [3M^2 + r^2\Lambda^2 + Mr(2\Lambda - 3)]\kappa_t - \frac{4r^2f^2}{\mathcal{C}} \kappa_t', \quad (\text{A.10})$$

$$A_8 = \frac{2rf}{\mathcal{C}^2} \{rf\mathcal{C}(r\rho' - 2p_t) - [9M^2 + (5M - r)r\Lambda]p_r + [3M(2r - M) + r(M + r)\Lambda]\rho\}, \quad (\text{A.11})$$

$$B_1 = \frac{\Lambda r}{\mathcal{C}} - \frac{M}{fr}, \quad B_2 = r - \frac{rH}{4} - \frac{m}{2f\mathcal{C}^2} [3M^2 + 6Mr(1 + \Lambda) - r^2\Lambda(2 + \Lambda)], \quad (\text{A.12})$$

$$+ \frac{4\pi r^4(\rho - 2p_r)}{\mathcal{C}}, \quad B_3 = \frac{2r^2m}{\mathcal{C}}, \quad B_4 = -\frac{4r^2f^2\kappa_t}{\mathcal{C}}, \quad (\text{A.13})$$

$$\begin{aligned} B_5 = & -\frac{2f^2r^3\kappa_r}{\mathcal{C}}, \quad B_6 = \frac{2\pi r^2}{f\mathcal{C}^2} [3M^2 + \Lambda(\Lambda + 2)r^2]\rho - \frac{H}{4}B_1 \\ & - \frac{3m}{2r^2f^2\mathcal{C}^3} \left[33M^4 + (31\Lambda + 6)M^3r + \Lambda^2(\Lambda + 2)r^4 + 3\Lambda(5\Lambda + 3)M^2r^2 \right. \\ & \left. + \Lambda(\Lambda^2 + 2)Mr^3 \right] - \frac{2\pi r^2}{f\mathcal{C}^2} [15M^2 + 6\Lambda Mr + \Lambda(3\Lambda + 4)r^2]p_r, \end{aligned} \quad (\text{A.14})$$

$$\begin{aligned} C_1 = & \frac{6M^2 + 3Mr\Lambda + r^2\Lambda(1 + \Lambda)}{r^2\mathcal{C}}, \quad C_4 = -\frac{H}{4}C_1 + \frac{2\pi r}{\mathcal{C}^2}\rho [3M^2 + \Lambda(\Lambda + 2)r^2] \\ & - \frac{m}{2fr^3\mathcal{C}^3} \left[18M^4 - 3(5\Lambda - 6)M^3r - 9(\Lambda - 3)\Lambda M^2r^2 - 3\Lambda(3\Lambda^2 - 2)Mr^3 \right. \\ & \left. - \Lambda^2((\Lambda - 3)\Lambda - 6)r^4 \right] - \frac{2\pi r}{\mathcal{C}^2} [15M^2 + 6\Lambda Mr + \Lambda(3\Lambda + 4)r^2]p_r, \end{aligned} \quad (\text{A.15})$$

541 with $\Lambda = (\ell + 2)(\ell - 1)/2$, $\kappa_{t,r} = p_{t,r} + \rho$, $\mathcal{C} = r\Lambda + 3M$ and a prime denoting radial derivative.

542 **B Decoupling of Axial and Polar Modes into vacuum and matter**
 543 **components using the scaling function Z .**

544 In this appendix, we clarify why, in computing axial and polar modes, we chose to work with a
 545 single metric perturbation rather than separating vacuum $(0, 1)$ and matter $(1, 1)$ components
 546 from the beginning.

547 The structure of the equations for axial modes, for example, allows one to follow a proce-
 548 dure similar to the vacuum case. In this framework, it is possible to eliminate one of the metric
 549 functions at each order in ϵ using the Einstein equations, leading to two second-order differen-
 550 tial equations in (r, t) for the $(1, 0)$ and $(1, 1)$ perturbations. These equations can then be recast
 551 in the familiar wave-like form by introducing a generalized tortoise coordinate, which facili-
 552 tates the imposition of boundary conditions at spatial infinity and the BH horizon. However, a
 553 subtlety arises from the fact that the generalized tortoise coordinate $dr^*/dr = 1/\sqrt{-g_{tt}/g_r}$,
 554 depends on the parameter ϵ . This introduces an ambiguity due to the perturbative relation
 555 between r and r_* , since $dr^*/dr = f^{-1} + \mathcal{O}(\epsilon)$, on whether one should use r or r_* in the pertur-
 556 bative expansion (see [107] for further details). This issue can be circumvented by following
 557 the approach developed in [108], which we briefly outline here.

558 Consider a scalar perturbation Φ on a fixed, spherically symmetric background with the
 559 metric:

$$ds^2 = -A(r)dt^2 + \frac{dr^2}{B(r)} + r^2(d\theta^2 + \sin^2\theta d\phi^2). \quad (\text{B.1})$$

560 After decomposing Φ into spherical harmonics, the Klein–Gordon equation $\square\Phi = 0$ can be
 561 written as:

$$-\frac{\partial^2\Phi}{\partial t^2} + \mathcal{F}\frac{d}{dr}\left(\mathcal{F}\frac{d\Phi}{dr}\right) - \mathcal{F}V\Phi = 0, \quad (\text{B.2})$$

562 where V is the effective potential, which depends on the background geometry. Assume the
 563 metric functions $A(r)$ and $B(r)$ are close to the Schwarzschild solution:

$$A(r) = \left(1 - \frac{r_h}{r}\right)(1 + \delta A), \quad B(r) = \left(1 - \frac{r_h}{r}\right)(1 + \delta B), \quad (\text{B.3})$$

564 with $\delta A, \delta B \ll 1$, and where r_h denotes the horizon radius.⁸ Then, at the leading order in the
 565 metric changes $(\delta A, \delta B)$, the function $\mathcal{F} = \sqrt{AB}$ can be expressed as:

$$\mathcal{F} = f(r)Z(r) = \left(1 - \frac{r_h}{r}\right)Z(r) = \left(1 - \frac{r_h}{r}\right)[1 + \delta Z(r)].$$

566 Introducing the rescaled field $\phi = \sqrt{Z}\Phi$, and expanding Eq. (B.2) to linear order in δZ , the
 567 master equation becomes:

$$-(1 + 2\delta Z)\frac{\partial^2\phi}{\partial t^2} + f\frac{d}{dr}\left(f\frac{d\phi}{dr}\right) - f\tilde{V}\phi = 0, \quad (\text{B.4})$$

568 where \tilde{V} is the modified potential (the explicit form can be found in [108]). For both axial and
 569 polar sectors, the metric perturbations we find satisfy master equations analogous to Eq. (B.2),
 570 with $r_h = 2M$, and can be recast into the form of Eq. (B.4) by introducing an appropriate
 571 scaling function Z . Since the prefactor of the radial derivative terms in Eq. (B.4) is $f(r)$, we
 572 can adopt the standard tortoise coordinate $r^* = r + 2M \ln(r/2M - 1)$. This allows us to write
 573 the perturbations as a sum of the $(1, 0)$ and $(1, 1)$ components, and isolate their contributions
 574 without introducing ambiguities.

⁸Note that in general r_h may differ from the Schwarzschild value. In such cases, r_h should be treated as a fundamental parameter in the computation of perturbations, as done in the cases studied in [108].

575 C Coefficients of the particle stress-energy momentum tensor

576 The form of the coefficients $\{\mathcal{A}_{\ell m}^{0(1,0)}, \dots, \mathcal{F}_{\ell m}^{0(1,0)}\}$ of the particle stress-energy tensor, can be found
 577 by projecting each one of the ten tensor harmonics on Eq. (30). Introducing the scalar product
 578 between two tensor harmonics $A_{\mu\nu}$ and $B_{\mu\nu}$:

$$(A, B) = \int \int \eta^{\mu\sigma} \eta^{\nu\delta} A^* \mu\nu B_{\sigma\delta} \sin \theta d\theta d\phi , \quad (\text{C.1})$$

579 where $\eta_{\mu\nu}$ is the Minkowski metric tensor in spherical coordinates, and $*$ denotes complex
 580 conjugation, we have, for example, $\mathcal{A}_{\ell m}^{(1,1)} = (\mathbf{a}_{\ell m}, T^{p(1,1)})$. We provide the expression of the
 581 coefficients for generic orbits in the supplementary material. In the case of equatorial circular
 582 motion, $\theta_p = \pi/2$, for a secondary at a radius $r = r_p$, the only non vanishing coefficients are
 583 given by $Q_{\ell m}^{0(1,0)}$ for the axial sector, and $(\mathcal{A}_{\ell m}^{0(1,0)}, \mathcal{B}_{\ell m}^{0(1,0)}, \mathcal{G}_{\ell m}^{0(1,0)}, \mathcal{D}_{\ell m}^{0(1,0)}, \mathcal{F}_{\ell m}^{0(1,0)})$ for the polar
 584 modes (and similarly for the $(1, 1)$ coefficients). Their explicit form is given by:

$$\mathcal{Q}^{0(1,0)} = \frac{\sqrt{2}f\mathcal{L}^{(0,0)}}{r^3\sqrt{\lambda}} \partial_\theta Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad \mathcal{A}^{0(1,0)} = \frac{f\mathcal{E}^{(0,0)}}{r^2} Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad (\text{C.2})$$

$$\mathcal{B}^{0(1,0)} = \frac{i\sqrt{2}f\mathcal{L}^{(0,0)}}{r^3\sqrt{\lambda}} \partial_\phi Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad (\text{C.3})$$

$$\mathcal{D}^{(1,0)} = \frac{i\sqrt{2}f(\mathcal{L}^{(0,0)})^2}{r^4\mathcal{E}^{(0,0)}\sqrt{\lambda(\lambda-2)}} \partial_{\theta\phi} Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad (\text{C.4})$$

$$\mathcal{F}^{(1,0)} = \frac{f(\mathcal{L}^{(0,0)})^2 \delta(r - r_p)}{\sqrt{2}r^4\mathcal{E}^{(0,0)}\sqrt{\lambda(\lambda-2)}} [\partial_\phi^2 - \partial_\theta^2] Y_{\ell m}^* , \quad \mathcal{G}^{(1,0)} = \frac{f(\mathcal{L}^{(0,0)})^2}{\sqrt{2}r^4\mathcal{E}^{(0,0)}} Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad (\text{C.5})$$

$$Q_{\ell m}^{0(1,1)} = \frac{1}{\sqrt{2\lambda}r^4} [2fr\mathcal{L}^{(0,1)} + fr\mathcal{L}^{(0,0)}H - 2\mathcal{L}^{(0,0)}m] \partial_\theta Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad (\text{C.6})$$

$$\mathcal{A}_{\ell m}^{0(1,1)} = \frac{1}{2r^3} [2fr\mathcal{E}^{(0,1)} + (rfH - 2m)\mathcal{E}^{(0,0)}] Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad (\text{C.7})$$

$$\mathcal{B}_{\ell m}^{0(1,1)} = \frac{i}{\sqrt{2\lambda}r^4} [2fr\mathcal{L}^{(0,1)} + fr\mathcal{L}^{(0,0)}H - 2\mathcal{L}^{(0,0)}m] \partial_\phi Y_{\ell m}^* \delta(r - r_p) , \quad (\text{C.8})$$

$$\begin{aligned} \mathcal{D}_{\ell m}^{0(1,1)} = & \frac{i\mathcal{L}^{(0,0)}\delta(r - r_p)}{r^5(\mathcal{E}^{(0,0)})^2\sqrt{2\lambda(\lambda-2)}} \{4fr\mathcal{E}^{(0,0)}\mathcal{L}^{(0,1)} - 2fr\mathcal{E}^{(0,1)}\mathcal{L}^{(0,0)} \\ & + \mathcal{E}^{(0,0)}\mathcal{L}^{(0,0)}[frH - 2m]\} \partial_{\theta\phi} Y_{\ell m}^* , \end{aligned} \quad (\text{C.9})$$

$$\begin{aligned} \mathcal{F}_{\ell m}^{(1,1)} = & \frac{\mathcal{L}^{(0,0)}\delta(r - r_p)}{r^5(\mathcal{E}^{(0,0)})^2\sqrt{8\lambda(\lambda-2)}} \{4fr\mathcal{E}^{(0,0)}\mathcal{L}^{(0,1)} - 2fr\mathcal{E}^{(0,1)}\mathcal{L}^{(0,0)} \\ & + \mathcal{E}^{(0,0)}\mathcal{L}^{(0,0)}[frH - 2m]\} [\partial_\phi^2 - \partial_\theta^2] Y_{\ell m}^* , \end{aligned} \quad (\text{C.10})$$

$$\mathcal{G}_{\ell m}^{(1,1)} = \frac{\mathcal{L}^{(0,0)}\delta(r - r_p)}{2\sqrt{2}r^5(\mathcal{E}^{(0,0)})^2} \{4fr\mathcal{E}^{(0,0)}\mathcal{L}^{(0,1)} - 2fr\mathcal{E}^{(0,1)}\mathcal{L}^{(0,0)} + \mathcal{E}^{(0,0)}\mathcal{L}^{(0,0)}[frH - 2m]\} Y_{\ell m}^* , \quad (\text{C.11})$$

585 where spherical harmonics are evaluated at $\theta = \theta_p(t)$ and $\phi = \phi_p(t)$, while $\mathcal{E}^{(0,1)}$ and $\mathcal{L}^{(0,1)}$
 586 are the non-vacuum corrections to the particle energy and angular momentum given by the
 587 $\mathcal{O}(\epsilon)$ terms in Eqs. (20)-(21).

588 **References**

589 [1] C. P. L. Berry, S. A. Hughes, C. F. Sopuerta, A. J. K. Chua, A. Heffernan, K. Holley-
590 Bockelmann, D. P. Mihaylov, M. C. Miller and A. Sesana, *The unique potential of extreme*
591 *mass-ratio inspirals for gravitational-wave astronomy* (2019), [1903.03686](https://arxiv.org/abs/1903.03686).

592 [2] P. Amaro-Seoane, H. Audley, S. Babak, J. Baker, E. Barausse, P. Bender, E. Berti, P. Bi-
593 netruy, M. Born, D. Bortoluzzi, J. Camp, C. Caprini *et al.*, *Laser Interferometer Space*
594 *Antenna*, arXiv e-prints arXiv:1702.00786 (2017), doi:[10.48550/arXiv.1702.00786](https://doi.org/10.48550/arXiv.1702.00786),
595 [1702.00786](https://arxiv.org/abs/1702.00786).

596 [3] J. Luo *et al.*, *TianQin: a space-borne gravitational wave detector*, *Class. Quant. Grav.*
597 **33**(3), 035010 (2016), doi:[10.1088/0264-9381/33/3/035010](https://doi.org/10.1088/0264-9381/33/3/035010), [1512.02076](https://arxiv.org/abs/1512.02076).

598 [4] S. Barsanti, V. De Luca, A. Maselli and P. Pani, *Detecting Subsolar-Mass Primordial Black*
599 *Holes in Extreme Mass-Ratio Inspirals with LISA and Einstein Telescope*, *Phys. Rev. Lett.*
600 **128**(11), 111104 (2022), doi:[10.1103/PhysRevLett.128.111104](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.128.111104), [2109.02170](https://arxiv.org/abs/2109.02170).

601 [5] A. L. Miller, S. Clesse, F. De Lillo, G. Bruno, A. Depasse and A. Tanasijczuk, *Probing*
602 *planetary-mass primordial black holes with continuous gravitational waves*, *Phys. Dark*
603 *Univ.* **32**, 100836 (2021), doi:[10.1016/j.dark.2021.100836](https://doi.org/10.1016/j.dark.2021.100836), [2012.12983](https://arxiv.org/abs/2012.12983).

604 [6] A. Klein *et al.*, *Science with the space-based interferometer eLISA: Supermassive black*
605 *hole binaries*, *Phys. Rev. D* **93**(2), 024003 (2016), doi:[10.1103/PhysRevD.93.024003](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.93.024003),
606 [1511.05581](https://arxiv.org/abs/1511.05581).

607 [7] M. Volonteri *et al.*, *Black hole mergers from dwarf to massive galaxies with the NewHorizon*
608 *and Horizon-AGN simulations*, *Mon. Not. Roy. Astron. Soc.* **498**(2), 2219 (2020),
609 doi:[10.1093/mnras/staa2384](https://doi.org/10.1093/mnras/staa2384), [2005.04902](https://arxiv.org/abs/2005.04902).

610 [8] M. Arca-Sedda, P. Amaro-Seoane and X. Chen, *Merging stellar and intermediate-mass*
611 *black holes in dense clusters: implications for LIGO, LISA, and the next generation of*
612 *gravitational wave detectors*, *Astron. Astrophys.* **652**, A54 (2021), doi:[10.1051/0004-6361/202037785](https://doi.org/10.1051/0004-6361/202037785), [2007.13746](https://arxiv.org/abs/2007.13746).

614 [9] M. Colpi *et al.*, *LISA Definition Study Report* (2024), [2402.07571](https://arxiv.org/abs/2402.07571).

615 [10] J. Luo, H. An, L. Bian, R.-G. Cai, Z. Cao, W. Han, J. He, M. A. Hendry, B. Hu, Y.-M. Hu,
616 F. P. Huang, S.-J. Huang *et al.*, *Fundamental Physics and Cosmology with TianQin*, arXiv
617 e-prints arXiv:2502.20138 (2025), doi:[10.48550/arXiv.2502.20138](https://doi.org/10.48550/arXiv.2502.20138), [2502.20138](https://arxiv.org/abs/2502.20138).

618 [11] P. Ajith *et al.*, *The Lunar Gravitational-wave Antenna: mission studies and science case*,
619 *JCAP* **01**, 108 (2025), doi:[10.1088/1475-7516/2025/01/108](https://doi.org/10.1088/1475-7516/2025/01/108), [2404.09181](https://arxiv.org/abs/2404.09181).

620 [12] A. Abac *et al.*, *The Science of the Einstein Telescope* (2025), [2503.12263](https://arxiv.org/abs/2503.12263).

621 [13] M. Evans, A. Corsi, C. Afle, A. Ananyeva, K. G. Arun, S. Ballmer, A. Bandopadhyay,
622 L. Barsotti, M. Baryakhtar, E. Berger, E. Berti, S. Biscoveanu *et al.*, *Cosmic Explorer: A*
623 *Submission to the NSF MPSAC ngGW Subcommittee*, arXiv e-prints arXiv:2306.13745
624 (2023), doi:[10.48550/arXiv.2306.13745](https://doi.org/10.48550/arXiv.2306.13745), [2306.13745](https://arxiv.org/abs/2306.13745).

625 [14] L. Barack and A. Pound, *Self-force and radiation reaction in general relativity*, *Rept.*
626 *Prog. Phys.* **82**(1), 016904 (2019), doi:[10.1088/1361-6633/aae552](https://doi.org/10.1088/1361-6633/aae552), [1805.10385](https://arxiv.org/abs/1805.10385).

627 [15] E. Barausse *et al.*, *Prospects for Fundamental Physics with LISA*, *Gen. Rel. Grav.* **52**(8),
628 81 (2020), doi:[10.1007/s10714-020-02691-1](https://doi.org/10.1007/s10714-020-02691-1), [2001.09793](https://arxiv.org/abs/2001.09793).

629 [16] K. G. Arun *et al.*, *New horizons for fundamental physics with LISA*, Living Rev. Rel. **25**(1),
630 4 (2022), doi:[10.1007/s41114-022-00036-9](https://doi.org/10.1007/s41114-022-00036-9), [2205.01597](https://arxiv.org/abs/2205.01597).

631 [17] M. A. Sedda *et al.*, *The missing link in gravitational-wave astronomy: discoveries waiting*
632 *in the decihertz range*, Class. Quant. Grav. **37**(21), 215011 (2020), doi:[10.1088/1361-6382/abb5c1](https://doi.org/10.1088/1361-6382/abb5c1), [1908.11375](https://arxiv.org/abs/1908.11375).

634 [18] A. Cárdenas-Avendaño and C. F. Sopuerta, *Testing gravity with Extreme-Mass-Ratio In-*
635 *spirals* (2024), [2401.08085](https://arxiv.org/abs/2401.08085).

636 [19] G. Bertone and M. P. Tait, Tim, *A new era in the search for dark matter*, Nature
637 **562**(7725), 51 (2018), doi:[10.1038/s41586-018-0542-z](https://doi.org/10.1038/s41586-018-0542-z), [1810.01668](https://arxiv.org/abs/1810.01668).

638 [20] E. Barausse, V. Cardoso and P. Pani, *Can environmental effects spoil pre-*
639 *cision gravitational-wave astrophysics?*, Phys. Rev. **D89**(10), 104059 (2014),
640 doi:[10.1103/PhysRevD.89.104059](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.89.104059), [1404.7149](https://arxiv.org/abs/1404.7149).

641 [21] V. Cardoso and A. Maselli, *Constraints on the astrophysical environment of bina-*
642 *ries with gravitational-wave observations*, Astron. Astrophys. **644**, A147 (2020),
643 doi:[10.1051/0004-6361/202037654](https://doi.org/10.1051/0004-6361/202037654), [1909.05870](https://arxiv.org/abs/1909.05870).

644 [22] K. Eda, Y. Itoh, S. Kuroyanagi and J. Silk, *New Probe of Dark-Matter Properties: Gravita-*
645 *tional Waves from an Intermediate-Mass Black Hole Embedded in a Dark-Matter Minispike*,
646 Phys. Rev. Lett. **110**(22), 221101 (2013), doi:[10.1103/PhysRevLett.110.221101](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.110.221101),
647 [1301.5971](https://arxiv.org/abs/1301.5971).

648 [23] K. Eda, Y. Itoh, S. Kuroyanagi and J. Silk, *Gravitational waves as a probe of dark matter*
649 *minispikes*, Phys. Rev. **D91**(4), 044045 (2015), doi:[10.1103/PhysRevD.91.044045](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.91.044045),
650 [1408.3534](https://arxiv.org/abs/1408.3534).

651 [24] B. J. Kavanagh, D. A. Nichols, G. Bertone and D. Gaggero, *Detecting dark matter around*
652 *black holes with gravitational waves: Effects of dark-matter dynamics on the gravitational*
653 *waveform*, Phys. Rev. D **102**(8), 083006 (2020), doi:[10.1103/PhysRevD.102.083006](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.102.083006),
654 [2002.12811](https://arxiv.org/abs/2002.12811).

655 [25] V. Cardoso, K. Destounis, F. Duque, R. P. Macedo and A. Maselli, *Black holes in galaxies:*
656 *Environmental impact on gravitational-wave generation and propagation*, Phys. Rev. D
657 **105**(6), L061501 (2022), doi:[10.1103/PhysRevD.105.L061501](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.105.L061501), [2109.00005](https://arxiv.org/abs/2109.00005).

658 [26] N. Speeney, A. Antonelli, V. Baibhav and E. Berti, *Impact of relativistic corrections on the*
659 *detectability of dark-matter spikes with gravitational waves*, Phys. Rev. D **106**(4), 044027
660 (2022), doi:[10.1103/PhysRevD.106.044027](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.106.044027), [2204.12508](https://arxiv.org/abs/2204.12508).

661 [27] S. Gliorio, E. Berti, A. Maselli and N. Speeney, *Extreme mass ratio inspirals in dark*
662 *matter halos: dynamics and distinguishability of halo models* (2025), [2503.16649](https://arxiv.org/abs/2503.16649).

663 [28] T. Kakehi, H. Omiya, T. Takahashi and T. Tanaka, *Resonant DM scattering in the galactic*
664 *center under the influence of EMRI* (2025), [2505.10036](https://arxiv.org/abs/2505.10036).

665 [29] C. Feng, Y. Tang and Y.-L. Wu, *Probing Dark Matter Spike with Gravitational Waves from*
666 *Early EMRIs in the Milky Way Center* (2025), [2506.02937](https://arxiv.org/abs/2506.02937).

667 [30] S. Mitra, N. Speeney, S. Chakraborty and E. Berti, *Extreme mass ratio inspirals in rotating*
668 *dark matter spikes* (2025), [2505.04697](https://arxiv.org/abs/2505.04697).

669 [31] S. Chandrasekhar, *Dynamical Friction. I. General Considerations: the Coefficient of Dy-*

670 *namical Friction*, *Astrophys. J.* **97**, 255 (1943), doi:[10.1086/144517](https://doi.org/10.1086/144517).

671 [32] E. C. Ostriker, *Dynamical friction in a gaseous medium*, *Astrophys. J.* **513**, 252 (1999),

672 doi:[10.1086/306858](https://doi.org/10.1086/306858), [astro-ph/9810324](https://arxiv.org/abs/astro-ph/9810324).

673 [33] B. Bonga, H. Yang and S. A. Hughes, *Tidal resonance in extreme mass-ratio inspirals*,
674 *Phys. Rev. Lett.* **123**(10), 101103 (2019), doi:[10.1103/PhysRevLett.123.101103](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.123.101103), **1905.**
675 **00030**.

676 [34] M. Garg, A. Derdzinski, L. Zwick, P. R. Capelo and L. Mayer, *The imprint of gas on*
677 *gravitational waves from LISA intermediate-mass black hole binaries*, *Mon. Not. Roy.*
678 *Astron. Soc.* **517**(1), 1339 (2022), doi:[10.1093/mnras/stac2711](https://doi.org/10.1093/mnras/stac2711), **2206.05292**.

679 [35] L. Speri, A. Antonelli, L. Sberna, S. Babak, E. Barausse, J. R. Gair and M. L. Katz, *Probing*
680 *Accretion Physics with Gravitational Waves*, *Phys. Rev. X* **13**(2), 021035 (2023),
681 doi:[10.1103/PhysRevX.13.021035](https://doi.org/10.1103/PhysRevX.13.021035), **2207.10086**.

682 [36] S. Babak, H. Fang, J. R. Gair, K. Glampedakis and S. A. Hughes, *'Kludge' gravitational*
683 *waveforms for a test-body orbiting a Kerr black hole*, *Phys. Rev. D* **75**, 024005 (2007),
684 doi:[10.1103/PhysRevD.75.024005](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.75.024005), [Erratum: *Phys. Rev. D* 77, 04990 (2008)], [gr-qc/0607007](https://arxiv.org/abs/gr-qc/0607007).

686 [37] T. Hinderer and E. E. Flanagan, *Two timescale analysis of extreme mass ra-*
687 *tio inspirals in Kerr. I. Orbital Motion*, *Phys. Rev. D* **78**, 064028 (2008),
688 doi:[10.1103/PhysRevD.78.064028](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.78.064028), **0805.3337**.

689 [38] A. Pound, B. Wardell, N. Warburton and J. Miller, *Second-Order Self-Force Calculation*
690 *of Gravitational Binding Energy in Compact Binaries*, *Phys. Rev. Lett.* **124**(2), 021101
691 (2020), doi:[10.1103/PhysRevLett.124.021101](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.124.021101), **1908.07419**.

692 [39] B. Wardell, A. Pound, N. Warburton, J. Miller, L. Durkan and A. Le Tiec, *Gravitational*
693 *Waveforms for Compact Binaries from Second-Order Self-Force Theory*, *Phys. Rev. Lett.*
694 **130**(24), 241402 (2023), doi:[10.1103/PhysRevLett.130.241402](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.130.241402), **2112.12265**.

695 [40] N. Warburton, A. Pound, B. Wardell, J. Miller and L. Durkan, *Gravitational-Wave En-*
696 *ergy Flux for Compact Binaries through Second Order in the Mass Ratio*, *Phys. Rev. Lett.*
697 **127**(15), 151102 (2021), doi:[10.1103/PhysRevLett.127.151102](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.127.151102), **2107.01298**.

698 [41] B. Kocsis, N. Yunes and A. Loeb, *Observable Signatures of EMRI Black Hole*
699 *Binaries Embedded in Thin Accretion Disks*, *Phys. Rev. D* **84**, 024032 (2011),
700 doi:[10.1103/PhysRevD.86.049907](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.86.049907), **1104.2322**.

701 [42] A. Coogan, G. Bertone, D. Gaggero, B. J. Kavanagh and D. A. Nichols, *Measuring the*
702 *dark matter environments of black hole binaries with gravitational waves*, *Phys. Rev. D*
703 **105**(4), 043009 (2022), doi:[10.1103/PhysRevD.105.043009](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.105.043009), **2108.04154**.

704 [43] P. S. Cole, G. Bertone, A. Coogan, D. Gaggero, T. Karydas, B. J. Kavanagh, T. F. M.
705 *Spieksma and G. M. Tomaselli, Distinguishing environmental effects on binary black hole*
706 *gravitational waveforms*, *Nature Astron.* **7**(8), 943 (2023), doi:[10.1038/s41550-023-01990-2](https://doi.org/10.1038/s41550-023-01990-2), **2211.01362**.

708 [44] G. M. Tomaselli, T. F. M. Spieksma and G. Bertone, *Dynamical friction in gravitational*
709 *atoms*, *JCAP* **07**, 070 (2023), doi:[10.1088/1475-7516/2023/07/070](https://doi.org/10.1088/1475-7516/2023/07/070), **2305.15460**.

710 [45] L. Berezhiani, G. Cintia, V. De Luca and J. Khouri, *Dynamical friction in dark matter superfluids: The evolution of black hole binaries*, JCAP **06**, 024 (2024), doi:[10.1088/1475-7516/2024/06/024](https://doi.org/10.1088/1475-7516/2024/06/024), [2311.07672](https://arxiv.org/abs/2311.07672).

711

712

713 [46] C. F. B. Macedo, P. Pani, V. Cardoso and L. C. B. Crispino, *Into the lair: gravitational-wave signatures of dark matter*, *Astrophys. J.* **774**, 48 (2013), doi:[10.1088/0004-637X/774/1/48](https://doi.org/10.1088/0004-637X/774/1/48), [1302.2646](https://arxiv.org/abs/1302.2646).

714

715

716 [47] L. Annunzi, V. Cardoso and R. Vicente, *Response of ultralight dark matter to supermassive black holes and binaries*, *Phys. Rev. D* **102**(6), 063022 (2020), doi:[10.1103/PhysRevD.102.063022](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.102.063022), [2009.00012](https://arxiv.org/abs/2009.00012).

717

718

719 [48] D. Traykova, K. Clough, T. Helfer, E. Berti, P. G. Ferreira and L. Hui, *Dynamical friction from scalar dark matter in the relativistic regime*, *Phys. Rev. D* **104**(10), 103014 (2021), doi:[10.1103/PhysRevD.104.103014](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.104.103014), [2106.08280](https://arxiv.org/abs/2106.08280).

720

721

722 [49] K. Destounis, A. G. Suvorov and K. D. Kokkotas, *Gravitational-wave glitches in chaotic extreme-mass-ratio inspirals*, *Phys. Rev. Lett.* **126**(14), 141102 (2021), doi:[10.1103/PhysRevLett.126.141102](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.126.141102), [2103.05643](https://arxiv.org/abs/2103.05643).

723

724

725 [50] R. Vicente and V. Cardoso, *Dynamical friction of black holes in ultralight dark matter*, *Phys. Rev. D* **105**(8), 083008 (2022), doi:[10.1103/PhysRevD.105.083008](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.105.083008), [2201.08854](https://arxiv.org/abs/2201.08854).

726

727

728 [51] K. Destounis, A. Kulathingal, K. D. Kokkotas and G. O. Papadopoulos, *Gravitational-wave imprints of compact and galactic-scale environments in extreme-mass-ratio binaries*, *Phys. Rev. D* **107**(8), 084027 (2023), doi:[10.1103/PhysRevD.107.084027](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.107.084027), [2210.09357](https://arxiv.org/abs/2210.09357).

729

730

731 [52] H. Khalvati, A. Santini, F. Duque, L. Speri, J. Gair, H. Yang and R. Brito, *Impact of relativistic waveforms in LISA's science objectives with extreme-mass-ratio inspirals* (2024), [2410.17310](https://arxiv.org/abs/2410.17310).

732

733

734 [53] R. Vicente, T. K. Karydas and G. Bertone, *A fully relativistic treatment of EMRIs in collisionless environments* (2025), [2505.09715](https://arxiv.org/abs/2505.09715).

735

736 [54] C. Yuan, V. Cardoso, F. Duque and Z. Younsi, *Gravitational waves from accretion disks: Turbulence, mode excitation, and prospects for future detectors*, *Phys. Rev. D* **111**(6), 063048 (2025), doi:[10.1103/PhysRevD.111.063048](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.111.063048), [2502.07871](https://arxiv.org/abs/2502.07871).

737

738

739 [55] J. S. Santos, V. Cardoso, J. Natário and M. van de Meent, *Gravitational waves from b-EMRIs: Doppler shift and beaming, resonant excitation, helicity oscillations and self-lensing* (2025), [2506.14868](https://arxiv.org/abs/2506.14868).

740

741

742 [56] G. M. Tomaselli, *Scattering of wave dark matter by supermassive black holes*, *Phys. Rev. D* **111**(6), 063075 (2025), doi:[10.1103/PhysRevD.111.063075](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.111.063075), [2501.00090](https://arxiv.org/abs/2501.00090).

743

744 [57] F. Duque, C. F. B. Macedo, R. Vicente and V. Cardoso, *Extreme-Mass-Ratio Inspirals in Ultralight Dark Matter*, *Phys. Rev. Lett.* **133**(12), 121404 (2024), doi:[10.1103/PhysRevLett.133.121404](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.133.121404), [2312.06767](https://arxiv.org/abs/2312.06767).

745

746

747 [58] R. Brito and S. Shah, *Extreme mass-ratio inspirals into black holes surrounded by scalar clouds*, *Phys. Rev. D* **108**(8), 084019 (2023), doi:[10.1103/PhysRevD.108.084019](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.108.084019), [Erratum: *Phys. Rev. D* 110, 109902 (2024)], [2307.16093](https://arxiv.org/abs/2307.16093).

748

749

750 [59] C. Dyson, T. F. M. Spieksma, R. Brito, M. van de Meent and S. Dolan, *Environmental*
751 *effects in extreme mass ratio inspirals: perturbations to the environment in Kerr* (2025),
752 [2501.09806](https://arxiv.org/abs/2501.09806).

753 [60] D. Li, C. Weller, P. Bourg, M. LaHaye, N. Yunes and H. Yang, *Extreme mass-ratio inspiral*
754 *within an ultralight scalar cloud I. Scalar radiation* (2025), [2507.02045](https://arxiv.org/abs/2507.02045).

755 [61] V. Cardoso, K. Destounis, F. Duque, R. Panosso Macedo and A. Maselli, *Gravitational*
756 *Waves from Extreme-Mass-Ratio Systems in Astrophysical Environments*, Phys. Rev. Lett.
757 **129**(24), 241103 (2022), doi:[10.1103/PhysRevLett.129.241103](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.129.241103), [2210.01133](https://arxiv.org/abs/2210.01133).

758 [62] E. Figueiredo, A. Maselli and V. Cardoso, *Black holes surrounded by generic dark matter*
759 *profiles: Appearance and gravitational-wave emission*, Phys. Rev. D **107**(10), 104033
760 (2023), doi:[10.1103/PhysRevD.107.104033](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.107.104033), [2303.08183](https://arxiv.org/abs/2303.08183).

761 [63] M. Rahman, S. Kumar and A. Bhattacharyya, *Probing astrophysical environment with*
762 *eccentric extreme mass-ratio inspirals*, JCAP **01**, 035 (2024), doi:[10.1088/1475-7516/2024/01/035](https://doi.org/10.1088/1475-7516/2024/01/035), [2306.14971](https://arxiv.org/abs/2306.14971).

764 [64] N. Speeney, E. Berti, V. Cardoso and A. Maselli, *Black holes surrounded by generic matter*
765 *distributions: Polar perturbations and energy flux*, Phys. Rev. D **109**(8), 084068 (2024),
766 doi:[10.1103/PhysRevD.109.084068](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.109.084068), [2401.00932](https://arxiv.org/abs/2401.00932).

767 [65] M. Rahman and T. Takahashi, *Post-adiabatic waveforms from extreme mass ratio inspirals*
768 *in the presence of dark matter* (2025), [2507.06923](https://arxiv.org/abs/2507.06923).

769 [66] T. Damour and G. Esposito-Farese, *Tensor multiscalar theories of gravitation*, Class.
770 Quant. Grav. **9**, 2093 (1992), doi:[10.1088/0264-9381/9/9/015](https://doi.org/10.1088/0264-9381/9/9/015).

771 [67] T. Cadogan and E. Poisson, *Self-gravitating anisotropic fluid. II: Newtonian theory*, Gen.
772 Rel. Grav. **56**(10), 119 (2024), doi:[10.1007/s10714-024-03303-y](https://doi.org/10.1007/s10714-024-03303-y), [2406.03191](https://arxiv.org/abs/2406.03191).

773 [68] T. Cadogan and E. Poisson, *Self-gravitating anisotropic fluids. I: context and overview*,
774 Gen. Rel. Grav. **56**(10), 118 (2024), doi:[10.1007/s10714-024-03289-7](https://doi.org/10.1007/s10714-024-03289-7), [2406.03185](https://arxiv.org/abs/2406.03185).

775 [69] T. Cadogan and E. Poisson, *Self-gravitating anisotropic fluid. III: relativistic theory*, Gen.
776 Rel. Grav. **56**(10), 120 (2024), doi:[10.1007/s10714-024-03305-w](https://doi.org/10.1007/s10714-024-03305-w), [2406.03196](https://arxiv.org/abs/2406.03196).

777 [70] R. L. Bowers and E. P. T. Liang, *Anisotropic Spheres in General Relativity*, Astrophys. J.
778 **188**, 657 (1974), doi:[10.1086/152760](https://doi.org/10.1086/152760).

779 [71] D. D. Doneva and S. S. Yazadjiev, *Gravitational wave spectrum of anisotropic*
780 *neutron stars in Cowling approximation*, Phys. Rev. **D85**, 124023 (2012),
781 doi:[10.1103/PhysRevD.85.124023](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.85.124023), [1203.3963](https://arxiv.org/abs/1203.3963).

782 [72] G. Raposo, P. Pani, M. Bezares, C. Palenzuela and V. Cardoso, *Anisotropic stars as ultra-*
783 *compact objects in General Relativity* (2018), [1811.07917](https://arxiv.org/abs/1811.07917).

784 [73] T. Regge and J. A. Wheeler, *Stability of a Schwarzschild singularity*, Phys. Rev. **108**,
785 1063 (1957), doi:[10.1103/PhysRev.108.1063](https://doi.org/10.1103/PhysRev.108.1063).

786 [74] F. J. Zerilli, *Gravitational field of a particle falling in a Schwarzschild geometry analyzed*
787 *in tensor harmonics*, Phys. Rev. D **2**, 2141 (1970), doi:[10.1103/PhysRevD.2.2141](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.2.2141).

788 [75] F. J. Zerilli, *Effective potential for even parity Regge-Wheeler gravitational perturbation*
789 *equations*, Phys. Rev. Lett. **24**, 737 (1970), doi:[10.1103/PhysRevLett.24.737](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.24.737).

790 [76] H. Bondi, *On spherically symmetrical accretion*, Mon. Not. Roy. Astron. Soc. **112**, 195
791 (1952), doi:[10.1093/mnras/112.2.195](https://doi.org/10.1093/mnras/112.2.195).

792 [77] J. Goodman and R. R. Rafikov, *Planetary Torques as the Viscosity of Protoplanetary Disks*,
793 *Astrophys. J.* (2000), [astro-ph/0010576](https://arxiv.org/abs/astro-ph/0010576).

794 [78] N. Cimerman, R. Kuiper and C. W. Ormel, *Planetary torques in the linear regime: multiwave*
795 *excitation in locally isothermal disks*, Mon. Not. Roy. Astron. Soc. **508**(2), 2329
796 (2021), doi:[10.1093/mnras/stab2763](https://doi.org/10.1093/mnras/stab2763).

797 [79] T. Ono, T. Muto, T. Takeuchi and H. Tanaka, *Nonlinear Spiral Density Waves Driven by*
798 *Planet–Disk Interaction*, ArXiv:2507.18283 (2025).

799 [80] N. Sago, H. Nakano and M. Sasaki, *Gauge problem in the gravitational selfforce. 1.*
800 *Harmonic gauge approach in the Schwarzschild background*, Phys. Rev. D **67**, 104017
801 (2003), doi:[10.1103/PhysRevD.67.104017](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.67.104017), gr-qc/0208060.

802 [81] S. Datta, *Black holes immersed in dark matter: Energy condition and sound speed*, Phys.
803 Rev. D **109**(10), 104042 (2024), doi:[10.1103/PhysRevD.109.104042](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.109.104042), 2312.01277.

804 [82] Y. Kojima, *Equations governing the nonradial oscillations of a slowly rotating relativistic*
805 *star*, Phys. Rev. D **46**, 4289 (1992), doi:[10.1103/PhysRevD.46.4289](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.46.4289).

806 [83] *sgrep repo*, (github.com/masellia/SGREP/).

807 [84] F. Zerilli, *Gravitational field of a particle falling in a schwarzschild geometry analyzed in*
808 *tensor harmonics*, Phys. Rev. D**2**, 2141 (1970), doi:[10.1103/PhysRevD.2.2141](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.2.2141).

809 [85] S. L. Detweiler and E. Poisson, *Low multipole contributions to the gravitational selfforce*,
810 *Phys. Rev. D* **69**, 084019 (2004), doi:[10.1103/PhysRevD.69.084019](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.69.084019), gr-qc/0312010.

811 [86] N. Sago and T. Tanaka, *Oscillations in the extreme mass-ratio inspiral gravitational wave*
812 *phase correction as a probe of a reflective boundary of the central black hole*, Phys. Rev.
813 D **104**(6), 064009 (2021), doi:[10.1103/PhysRevD.104.064009](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.104.064009), 2106.07123.

814 [87] K. Martel, *Gravitational wave forms from a point particle orbiting a Schwarzschild black*
815 *hole*, Phys. Rev. D **69**, 044025 (2004), doi:[10.1103/PhysRevD.69.044025](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.69.044025), gr-qc/
816 0311017.

817 [88] K. Martel and E. Poisson, *Gravitational perturbations of the Schwarzschild spacetime: A Practical covariant and gauge-invariant formalism*, Phys. Rev. D**71**, 104003 (2005),
818 doi:[10.1103/PhysRevD.71.104003](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.71.104003), gr-qc/0502028.

820 [89] C. W. Misner, K. S. Thorne and J. A. Wheeler, *Gravitation*, W. H. Freeman, San Francisco,
821 ISBN 978-0-7167-0344-0, 978-0-691-17779-3 (1973).

822 [90] S. Chandrasekhar, *Dynamical Friction. I. General Considerations: the Coefficient of Dy-*
823 *namical Friction.*, ApJ**97**, 255 (1943), doi:[10.1086/144517](https://doi.org/10.1086/144517).

824 [91] P. L. Chrzanowski, *Vector Potential and Metric Perturbations of a Rotating Black Hole*,
825 *Phys. Rev. D* **11**, 2042 (1975), doi:[10.1103/PhysRevD.11.2042](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.11.2042).

826 [92] L. Pezzella, K. Destounis, A. Maselli and V. Cardoso, *Quasinormal modes of*
827 *black holes embedded in halos of matter*, Phys. Rev. D **111**(6), 064026 (2025),
828 doi:[10.1103/PhysRevD.111.064026](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.111.064026), 2412.18651.

829 [93] T. F. M. Spieksma, V. Cardoso, G. Carullo, M. Della Rocca and F. Duque, *Black Hole*
830 *Spectroscopy in Environments: Detectability Prospects*, Phys. Rev. Lett. **134**(8), 081402
831 (2025), doi:[10.1103/PhysRevLett.134.081402](https://doi.org/10.1103/PhysRevLett.134.081402), [2409.05950](https://arxiv.org/abs/2409.05950).

832 [94] D. Li, P. Wagle, Y. Chen and N. Yunes, *Perturbations of Spinning Black Holes beyond*
833 *General Relativity: Modified Teukolsky Equation*, Phys. Rev. X **13**(2), 021029 (2023),
834 doi:[10.1103/PhysRevX.13.021029](https://doi.org/10.1103/PhysRevX.13.021029), [2206.10652](https://arxiv.org/abs/2206.10652).

835 [95] A. Hussain and A. Zimmerman, *Approach to computing spectral shifts for black holes be-*
836 *yond Kerr*, Phys. Rev. D **106**(10), 104018 (2022), doi:[10.1103/PhysRevD.106.104018](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.106.104018),
837 [2206.10653](https://arxiv.org/abs/2206.10653).

838 [96] P. A. Cano, K. Fransen, T. Hertog and S. Maenaut, *Universal Teukolsky equations and*
839 *black hole perturbations in higher-derivative gravity*, Phys. Rev. D **108**(2), 024040
840 (2023), doi:[10.1103/PhysRevD.108.024040](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.108.024040), [2304.02663](https://arxiv.org/abs/2304.02663).

841 [97] P. A. Cano, K. Fransen, T. Hertog and S. Maenaut, *Quasinormal modes of rotat-*
842 *ing black holes in higher-derivative gravity*, Phys. Rev. D **108**(12), 124032 (2023),
843 doi:[10.1103/PhysRevD.108.124032](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.108.124032), [2307.07431](https://arxiv.org/abs/2307.07431).

844 [98] J. B. Hartle and K. S. Thorne, *Slowly Rotating Relativistic Stars. II. Models for*
845 *Neutron Stars and Supermassive Stars*, Astrophysical Journal **153**, 807 (1968),
846 doi:[10.1086/149707](https://doi.org/10.1086/149707).

847 [99] V. Boyanov, V. Cardoso, K. D. Kokkotas and J. Redondo-Yuste, *The dynamical response of*
848 *viscous objects to gravitational waves* (2024), [2411.16861](https://arxiv.org/abs/2411.16861).

849 [100] I. Juodžbalis, C. Marconcini, F. D'Eugenio, R. Maiolino, A. Marconi, H. Übler, J. Scholtz,
850 X. Ji, S. Arribas, J. S. Bennett, V. Bromm, A. J. Bunker *et al.*, *A direct black hole mass mea-*
851 *surement in a Little Red Dot at the Epoch of Reionization*, arXiv e-prints arXiv:2508.21748
852 (2025), doi:[10.48550/arXiv.2508.21748](https://doi.org/10.48550/arXiv.2508.21748), [2508.21748](https://arxiv.org/abs/2508.21748).

853 [101] M. C. Begelman and J. Dexter, *Little Red Dots As Late-stage Quasi-stars* (2025), [2507.09085](https://arxiv.org/abs/2507.09085).

855 [102] J. Hassan, R. Perna, M. Cantiello, P. Armitage, M. Begelman and T. Ryu, *The Growth of*
856 *the Central Black Holes in Quasi-stars* (2025), [2510.18301](https://arxiv.org/abs/2510.18301).

857 [103] F. Duque, S. Kejriwal, L. Sberna, L. Speri and J. Gair, *Constraining accretion physics with*
858 *gravitational waves from eccentric extreme-mass-ratio inspirals*, Phys. Rev. D **111**(8),
859 084006 (2025), doi:[10.1103/PhysRevD.111.084006](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.111.084006), [2411.03436](https://arxiv.org/abs/2411.03436).

860 [104] M. L. Katz, A. J. K. Chua, L. Speri, N. Warburton and S. A. Hughes, *Fast extreme-*
861 *mass-ratio-inspiral waveforms: New tools for millihertz gravitational-wave data analysis*,
862 Physical Review D **104**(6), 064047 (2021), doi:[10.1103/PhysRevD.104.064047](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.104.064047), [2104.04582](https://arxiv.org/abs/2104.04582).

864 [105] C. E. A. Chapman-Bird *et al.*, *The Fast and the Frame-Dragging: Efficient waveforms for*
865 *asymmetric-mass eccentric equatorial inspirals into rapidly-spinning black holes* (2025),
866 [2506.09470](https://arxiv.org/abs/2506.09470).

867 [106] P. S. Cole, J. Alvey, L. Speri, C. Weniger, U. Bhardwaj, D. Gerosa and G. Bertone, *Se-*
868 *quential simulation-based inference for extreme mass ratio inspirals* (2025), [2505.16795](https://arxiv.org/abs/2505.16795).

869 [107] Y. Hatsuda and M. Kimura, *Perturbative quasinormal mode frequencies*, Phys. Rev. D
870 **109**(4), 044026 (2024), doi:[10.1103/PhysRevD.109.044026](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.109.044026), [2307.16626](https://arxiv.org/abs/2307.16626).

871 [108] V. Cardoso, M. Kimura, A. Maselli, E. Berti, C. F. B. Macedo and R. McManus,
872 *Parametrized black hole quasinormal ringdown: Decoupled equations for nonrotating*
873 *black holes*, Phys. Rev. D **99**(10), 104077 (2019), doi:[10.1103/PhysRevD.99.104077](https://doi.org/10.1103/PhysRevD.99.104077),
874 [1901.01265](https://arxiv.org/abs/1901.01265).